

# சத்திய வேத பாத்திரவரன்

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

Telephone: No. 300.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

84-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1950-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 12-ந் திகதி வியாழக்கிழமை - பிரதிசுதம் 10

6-ம் இலக்கம்

## செய்திகளில் பரிசுத்த தந்தை

(தொகுப்பு: சாமுவேல் பெனடிசர்)

பாப்பாசரின் அன்பளிப்புகள்:

1. சமீபத்திலே ஸ்பானியதேச றிபெடெல்கோமாவட்டத்தில் வெள்ளப்பெருக்கினால் ஏற்பட்ட சேதத்திற்கான நிவாரண நிதியொன்றைப் பரிசுத்தபாப்பரசர் வழங்கியிருக்கின்றார். பெருநஷ்டத்துக்கு ஆளாகியோருக்குத் தமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துள்ளார்.

2. காலஞ்சென்ற பன்னிரண்டாம் பத்திராத பாப்பானவர் உபயோகித்த தட்டச்சு எந்திரத்தை அருளப்பாப்பரசர் மிலான் நகர அதிமேற்றிராணியாண்டகையான கருதினலியோவான்னி மொன் தினிக்கு அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளார். இவர் காலஞ்சென்ற பாப்பரசருக்கு மிகநெருங்கிய ஆலோசகராக விருந்தார். இந்தத் தட்டச்சு எந்திரத்தின் மூலமே காலஞ்சென்ற பாப்பானவர் தமது புகழ்பெற்ற நிருபங்களையும், வேண்டுகோள்களையும் தயாரித்துவந்தார்.

3. பரிசுத்தத்தை அருளப்பாப்பரசர், தாம்பாப்புவாகத்தெரியப்பட்டபின் இதுவரை நிகழ்த்திய லத்தின் சொற்பொழிவுகள் அனைத்தையும் தயாரிக்க உதவிய அதிவண. அந்தோனியோ பாகி அவர்களுக்குத் தங்கத்தாலான ஒரு கடிக்காரத்தை அன்பளிப்புச் செய்திருக்கின்றார்.

4. தமது முடிசூட்டு வைபவங்களின்போதும், லத்தறன் அருளப்பர் மகாதேவாலயத்திற்குத் தாம் விஜயஞ்செய்தபோதும் தம்மைச் சிவிகையில் சுமந்து சென்ற காவல்வீரர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் பரிசுத்தபாப்பரசர் பணமுடிப்புகள் அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளார்.

பிரான்சிய சிறைக்கைதிகளுக்காக வாஷெலியில் பேசுகிறார்:

1. பிரான்ஸிலுள்ள மேலும் பினுலன் என்ற மறியற்சாலையில் உள்ள கைதிகள் பரிசுத்தத்தைத் தங்களுக்கென வாஷெலியில் சொற்பொழிவாற்ற வேண்டுமென மனுச்செய்திருந்தனர். இவர்களின் வேண்டுகோளை மகிழ்ச்சியுடன் ஏற்றுக்கொண்ட பாப்பரசர் சமீபத்தில் ஒருவிசேஷ வாஷெலிச்செய்தியை இக்கைதிகளுக்குக் கொண்டு வரப்பெற்றார்.

யுத்தகாலத்தில் தாம் ஆற்றிய தொண்டுகளை நினைவுகூருகின்றார்:

சமீபத்திலே இத்தாலியில் கடமையாற்றும் பிரித்தானிய, தென்னாபிரிக்க, கனடிய, ஆஸ்திரேலிய, நியூசிலாந்த, இந்திய, பாகிஸ்தானிய, இலங்கைத் தூதுவர்களும், அவர்களின் காரியாலயங்களைச் சேர்ந்த உத்தியோகஸ்தரும் சேர்ந்த ஓர்குழு பரிசுத்தபாப்பரசரைச் சந்தித்தபோது அவர்களினதரிசனம் தமக்கு முதலாவது யுத்தத்தின் போது தாம் சேவையாற்றியமையை நினைவுக்குக் கொணர்ந்ததாகப் பரிசுத்தத்தை கூறலாயினார். முதலாவது யுத்தகாலத்தில் தாம் ஓர் இராணுவகுருவாகக் கடமையாற்றியபோது நடத்திய பலசம்பவங்களையிட்டு அக்குழுவினருடன் மகிழ்ச்சியாகப் பேசிக்கொண்டிருந்தாரெனச் செய்திகள் கூறுகின்றன.

இயற்கைவாண்சினிமாப் படத்தில் பரிசுத்தத்தை தோன்றுகின்றார்:

வத்திக்கான் நகரில் இப்போது தயாரிக்கப்படும் ஏற்றுபாத்திரெஸ் என்ற சினிமாப்படத்திற்கான சிலகாட்சிகளில் பரிசுத்தத்தை தோற்றியிருக்கிறாரெனச் செய்திகளைத் துள்ளது. இச்சித்திரம் கத்தோலிக்கத்திருச்சபையின் பலகோணங்களையும் விளக்கும் ஓர் பிரமாண்டமான தயாரிப்பாகும். பன்னிரண்டாம் பத்திராத பாப்பரசர் இச்சினிமாப்படத்திற்குத் தமது முழு அனுமதியையும் அளித்ததுடன் தம்மையும் இதுசம்பந்தமாகப் படம்பிடிக்க அனுமதித்திருந்தார். சென்றவருடத்தில் 7 இயற்கைவாண்காட்சிகளைப் படம்பிடிக்கும் காமிராக்களுடன் அர்ச். இராயப்பர் மகாலயத்தில் பாஸ்குத்திருச்சடங்குகளைப் படம்பிடித்தபின் இக்கருவிகள் பாப்புமாரின் கோடைகால வாசஸ்தலமான காஸ்தல்கார்தல்போமானிகைக்குக் கொண்டுபோகப்பட்டன. ஆயின் எதிர்பாராதவண்ணம் 12-ம் பத்திராத பாப்பானவர் இயற்கையெய்தினார். அதிர்ஷ்டவசமாக அக்காட்சிகளையும் படம்பிடிக்கும் சந்தர்ப்பத்தைத் தயாரிப்பாளர்கள் பயன்படுத்திக்கொண்டனர்.

## பண்டமாற்றுக்காலம்

- M. J. M. -

இக்காலமக்களுக்குத் தபம்என்றால் வேய்பெண்ணெய், தபசுகாலத்தை அனுசரிப்பதென்றால் ஒருசோர்வு. தியாகம் என்றதும் தயக்கம். தியாகம் மகிழ்ச்சிதர வேண்டுமாகில் அம்மகிழ்ச்சியில் ஒருபங்கு பரித்தியாகத்தால்— எம்மையும், எமது இன்பசுகங்களையும் கைநெகிழ்வதால் ஆகவேண்டும். இப்பரித்தியாகத்துக்குப்பதில் இறைவனின் அமைதியை அடைவோம். இந்தப்பண்டமாற்றுச் செய்யும்படியே தபசுகாலம் நினைவுறுத்துகிறது.

ஆன்ம அமைதிக்கு வழி ஒழுக்க அப்பியாசம். அதை எம்மவர் அறிவார். ஒழுக்க அப்பியாசத்தை நாம் விரும்புவதில்லை. ஏனெனில், அதில் ஏதோ ஒன்றைக் கைவிட வேண்டியிருக்கிறது. கைவிடுவதென்றால் நஷ்டப்படுவது. ஏதோ ஒன்றைக் கைவிடும்படியே செபெருமான் கேட்கும்பொழுது நாம் நஷ்டப்படவேண்டுமென்றல்ல, மாற்றிக்கொள்ளும்படியே கேட்கிறார். ஒழுக்கப்பயிற்சியிலே சுயபட்சத்தால், சகசுகிப்பால் வரும் துன்பத்திற்கும், ஆன்ம அவஸ்தைக்கும் பதில் மனநிம்மதிபெறுகிறோம்.

கண்ணப்பறிக்கும் வெளிச்சத்தை வெறுப்பதுபோல் ஆன்ம அழிவுக்குரியதைக் கடவுள் பக்

அர்ச். ஸ்ரீபாக அருளப்பர் காலந்தொடக்கம் திருச்சபையின் முக்கிய நிகழ்ச்சிகளைச் சித்திரிக்கும் இச்சினிமாவில் பெருவாரியான சின்கள் பிடிக்கப்பட்டன. இராயப்பரை அழைத்தல், காணூர் க்கவியாணம், மலைமேற்பிரசங்கம் முதலிய முக்கிய நிகழ்ச்சிகளையும் பின்னர் வேதகலாபனை காலங்களின் முக்கிய சம்பவங்கள், பத்தாம் பத்திராத பாப்பானவருக்கு அர்ச்சியசிட்டப்பட்டம் அளிப்பு வைபவம், பன்னிரண்டாம் பத்திராத பாப்பானவரின் மரணம் முதலிய முக்கிய சம்பவங்களையும் இது அடக்கியுள்ளது.

பலபிரமாண்டமான படங்களைத் தயாரித்த பிலிப்பி அகஸ்ரனி என்பவரே இப்படத்தைத் தயாரித்துவருகின்றார். பிரபல பிரான்சிய கத்தோலிக்க கல்வி விற்பன்னரான திரு. டானியேல் ரோபீஸ் இப்படத்தின் விவரணங்களை மேற்பார்வை செய்து வருகின்றார்.

தன் வெறுக்கிறான். புறணி, கோள், குண்டணி, விண்வம்பளத்தல் போன்றவை அவன் நாவில் எழாமற் தடுக்கிறான். ஏனெனில், அயலானின் உள்ளத்திலிருக்கும் எண்ணங்களைக் கடவுள் மாத்திரமே அறிவார். மேலதிகமான அந்தச்சுருட்டையும், இரண்டாவதுபோலத்தல்களையும் (ஏன் முதலாவது போத்தலையும் கூட) விட்டுவிடுகிறான் சரித்தருக்கு அதிகமாய்க் கொடுப்பதால் ஆத்துமத்தை மறந்துவிடாதிருக்க. செய்வதெல்லாவற்றையும் கடவுளுக்காகச் செய்து முடிக்க விரும்புகிறான், தனது நற்செய்கைகளுக்குப் பிரசாரத்தோடு திருக்க. ஏனெனில், அவைகளில் உள்ள நன்மைக் கெல்லாம் கடவுளே காரணர் என அறிவான்.

சுயமறுப்பை அல்லது ஒறுத்தலை அதற்காகவே கைக்கொள்ளுதல் மடமைத்தனம். அதனால் ஆகவேண்டிய பலன் எல்லாம் எம் கருத்தைப் பொறுத்தது. எல்லாம் இறைவன் அன்பிற்காக. ஒரு சந்திக்காக்கும் சந்தியாசிக்கும், பத்தியம்பிடிக்கும் நோயாளிக்கும் உள்ளவித்தியாசம் என்ன? உபவாசத்திற்கும், பத்தியத்திற்கும், துன்பத்திற்கும், பரித்தியாகத்திற்கும் உள்ள வேற்றுமை என்ன? இறை அன்பு. இறைவனின் அன்பில்லாத்தியாகம் துன்பம், அவ்வன்பிற்காக அனுபவிக்கும் துன்பம் தியாகமாகிறது.

தன்னலத்தை - இன்பசுகங்களைத் தியாகஞ்செய்தல் இன்றி இறைவனைச் சார முடிவதில்லை; எனவே, உண்மை மகிழ்வு இல்லை. நீண்டவாழ்க்கை எப்போதும் உத்தம வாழ்க்கை அன்று. ஒழுக்கமுன்னேற்றம் இயந்திர இயக்கம் போன்ற தன்று. ஞானவாழ்விற்குக் குறுக்குப்பாதை இல்லை. துன்பப்படுவதும், தூய்மை அடைவதும் தொடர்புடையன. ஏனெனில், பாபத்தையும், அதன் இன்பத்தையும் கைநெகிழ்தல் எளிதல்ல, அன்பு தியாகத்தால் வளர்ச்சியடையும். இவ்வன்பையே ஆண்டவர் விரும்புகின்றார்.

ஐஸ்கிரீம் விற்பனை செய்பவன் முன் கடைசியான ஐந்துசதம் வைத்திருக்கும் சிறுவனைப்போன்றவர்கள் நாம். ஐஸ்கிரீம் சுவைக்க (தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்)

மட்டக்களப்பு

தாண்டவன்வெளித் தபால்

# பச்சாத்தாபக் கள்வன்

சுத்திகரத் திருநாள் :

பாம்பரியம்பெற்ற பழம்பதி. ஆம், மூன்று நூற்றாண்டுகளைக் கண்டு கழித்த பெருமைபெற்றது இப்பதி. ஆசா. யோசேவாஸ்முனித்திரானின் அடிச் சுவடுகளைப்பின்பற்றி நடைபெற்றுவருவது சுத்திகரத்திருநாள். இத்திருநாளுக்குப் புரியாதீவு, புரியாதிக்குடாப் பங்குகளிலிருந்தும் கிறீஸ்துவர்கள் சமூக மளித்துவருவது பழமையானவழமை. இவ்வழமையைப்பின்பற்றிப் புத்தாண்டின் மாசித்திங்கள் 2-ம்நாளன்று மணிகளின் ஆர்ப்பரிப்போடு பங்குக்கிறீஸ்துவர்களும், மற்றையோரும் ஞானபரிமளிப்பாக மெழுஞுவர்த்திகளுடன் ஆலயத்திற்குமுயினர். நமதுகட்டளைக் குரவர் வண. ஜி. ஈ. எல். வம்பேச்சுவாமிகள் பூசைப்பரிசாகப் புடைசூழப் பவிசிடத்தை அடைந்து மெழுஞுவர்த்திகளை ஆசீர்வதிக்கும் திருச்சடங்களை உரியமுறைப்படி நிறைவேற்றினர், மெழுஞுவர்த்திகளைக் கைகளிலேந்திய பக்தர்கள் சுவாமிகள்தலைமையில் ஆலயத்திவழியே வலம்வந்தனர். சுற்றுப்பிரகாரம் மீளவும் ஆலயத்தை அடைந்ததும் பாடற்பூசை நிறைவேறியது. பெருந்திராளோர் திருவிருந்தருத்தித் திருநாளைச் சிறப்பித்தனர்.

நூற்றாண்டு விழா ரூபகார்த்த சின்னம் :

திவ்வியபூசை முடிந்ததும் ஊர்துதாயின் அழகியதிருச்சுருபம் ஆடம்பரமாக ஆசீர்வதிக்கப்பட்டது. அதன்பின் மரியாதையின்சேனை அங்கத்தினருள் நான்குபெண்மணிகள் திருச்சுருபத்தைத்தாங்கி ஆலயத்திவழியே "வாழ்க, வாழ்க, வாழ்கமரியே" என்றும் பாடலுடன் சுற்றுப்பிரகாரமாக வந்தனர். குருமணியின்முன் நவமாய் அமைக்கப்பெற்றிருந்த சிறியதோர் ஊர்துகெபியை (மசுபியேல்குலை) அடைந்ததும் அங்கே நமதுகட்டளைக் குரவர் கெபியை ஆசீர்வதித்தனர். பின்னர் ஊர்துதாயின் திருச்சுருப ஆசீர்வாதமும் அளித்து ஊர்து அண்ணைய சிரத்தாமாகக் காட்சிதருமாறு ஸ்தாபித்தனர். அதன்மேல் இரத்தக்கெபி ஊர்து அண்ணை ஆர்ச். பெர்னதேத்த அம்மாளுக்குக் காட்சியளித்ததின் ஞாயகார்த்தமாய் நமதுபங்கிலே சுத்திகரத்திருநாளில் நூற்றாண்டுவிழாச்சின்னமாய் அமைத்திருப்பதையும், மாதாமக்களிடம்கேட்டுக்கொண்ட செபம் (செபமாலை), தபம் இவற்றை இடையறாதுசெய்து அண்ணைக் சரிய அருமைமைந்தராக வேண்டுமென்பதையும் விளக்கி ஓர்சிறந்தசொற்பொழிவைக் கற்பொழிவோவென சிகழ்த்தினர் எமதுகட்டளைக்குரவர், பின்னர் தத்தியம், தத்தியம்என்னும் ஊர்துதாயின் பாடலுடன் யாவும் இனிதேயாயிற்று. நமதுபங்கில் ஓர் ஊர்துகெபி இல்லாத குறையை நிறைவாக்கவைத்த எம்கட்டளைக்குரவர்க்கு இப்பங்கினர் சார்பில் நன்றி தெரிவிக்கின்றோம்.

அகில இலங்கைப் பால்வாரம் :

எங்கள் கிளைகளின் ஆண், பெண்பாடசாலையினர் சேர்ந்து முகாமைகாரர் வண. ஜி. ஈ. எல். வம்பேச்சுவாமிகள் தலைமையில் சென்றி-2-59 செவ்வாய்க்கிழமை இவ்வாரத்தைக் கொண்டாடினர். அன்றுகாலை பால்வாரம்பற்றிய படங்கள், அட்டைகள், பால்தகரங்கள், பால்பெட்டிகளுடனும், ஆடல்பாடல், சுலோகங்களுடனும் ஊர்வலம்வந்தனர். பின்னர் ஆண்பாடசாலைமுன்றிலில் முகாமைக்கார சுவாமிகளும், ஆண், பெண்பாடசாலைகளின் தலைமை ஆசிரியர்களும், இருஉதவி ஆசிரியர்களும் பால்வாரம்பற்றிய சொற்பொழிவுகள் சிகழ்த்தினார்கள். பகல் 11 மணியளவில் ஆசிரியர்களும், மாணவர்மாணவிகளும் இவ்வசபாலை இடமாய்ப்பருகினர். பிற்பகல் பிரதமவகுப்புக்களுக்கிடையே சிவசப்போட்டி நடத்தப்பெற்ற

சுகீர்ச்சர்லாத்தேச பிரதம நீதியரசர் அத்தேசபேல்காரிலிருந்த கத்தோலிக்கருமாருள் ஒருவரை அழைத்து, வழிபடுகின்றவர்களைக் காலங்கழித்துவந்து சற்றில அகப்பட்டுக் கொலைத்தண்டனைத் தீர்ப்புப்பெற்ற கத்தோலிக்கன் ஒருவன் விவரவில் தாக்கீதிடப்பட விருக்கிருவென்றும், மாணத்தின்முன் ஹவது அவன்மனத்திரும்பித் தனது அக்கிரமங்களுக்காக மனஸ்தாபப்பட்டுப் பாவமன்னிப்பு அடையச்செய்ய வேண்டுமென்றும் அக்குருவானவரைக் கேட்டுக்கொண்டார். குருவானவரும் அதற்கு உடன்படவே, இருவரையும் ஒரு அறையில்லிட்டுப் பூட்டி விட்டு, இன்னும் இரண்டுமணித்தியாலம் இருக்கிறதென்றும், அதற்குள் அவனை ஆயத்தஞ்செய்து அவனுக்குப் பரவசவ தீர்த்தனம் கொடுக்கவேண்டுமென்றும் கூறிவிட்டு அதிகாரிகள் சென்றார்கள். தங்கள் இருவரையும் மாதிரி தனிய விட்டுப்போவதை அவ்வானித்த குருவானவர் நீதியரசரைநோக்கி, "நான் இந்த மறியற்காரனுக்கு ஆன்மசம்பந்தமான கன்மைகளைச் செய்யவந்தேனே யல்லாது இவனுக்கு நான்காவலாளியல்ல; இவனைக் காவல்செய்வதற்குத் தகுந்த ஓர் ஆளை விட்டுச்செல்லும்படி தங்களிடம் பரிவாகக்கேட்டுக் கொள்ளுகின்றேன்" என்றார். "அதைப்பற்றி நீர் கவலைகொள்ள வேண்டியதில்லை; அறைக்க தவு நன்றாகப் பூட்டப்பட்டிருக்கும்; உங்களைப்போல ஐம்பது பேர்சேர்ந்தாலும் அதனை உடைக்கமுடியாது" என்று சொல்லிவிட்டு நீதியரசர் சென்றார்.

நீதியரசரும், அவரோடு வந்த மற்றும் அதிகாரிகளும் வெளியேசென்ற பின் குருவானவர் சிறையாளனுக்குப் பெரிதும் மனஉருக்கமான பலவிதநன்மதிகள் கூறினார். என்னவிதமான புத்திமதிகளைக் கூறியபோதிலும் கொலைபாதகன் அவதானமற்றவனும் அங்கும் இங்கும் பார்த்து மிகுந்த அங்கலாய்ப்புடையவனாகக் காணப்பட்டான். பாண்டவேளை நெருங்கியபோதிலும் அவன் மனஸ்தாபப்பாது சாகப்போகின்றானே; பாவமன்னிப்பு அடையாமல் மரித்து சாகபாதாளத்தில் விழப்போகின்றானே என்பதை உணர்ந்து அவனில் இரக்கங்கொண்ட குருவானவர் "தம்பி, நீ சிக்கிரம் தூக்குமாத் தில்

பத்துவருடங்களின்பின் சத்திரமண்டலயாத்திரை சாத்தியமாகலாம்; அதற்கிடையில் நியூயோக்கிலிருந்து கலிபோனியாவுக்கும், இங்கிலாந்திலிருந்து இந்தியாவுக்கு அல்லது ஆஸ்திரேலியாவுக்கும் சிலமணிநேரத்தின்புறத்துக்குண்டுகளின்மூலம் தபால்களை அனுப்பிவைத்தல் சாத்தியமாகவது மிகவும் சுலபமென்று அமெரிக்க போஸ்த் மாஸ்தர் ஜெனரல் தெரிவித்திருக்கிறார்.

செயற்கைக்கிரகங்களை ஒலிபரப்பும் நிலையங்களாகக்கொண்டு உலகமெங்கும் ரெலிவிஷன் எனப்படுகின்ற தூர்பார்வைச் சேவையை அபிவிருத்த 10 வருடகாலத்தின்பின் நடத்திவைக்கலாமென்றும், 1969-ம் ஆண்டுக்கிடையிலே மனிதன் சத்திரனை அடையலாமென்றும், 1968-ம் ஆண்டிலே சக்கிரான், செவ்வாய்க் கிரகங்களுக்குச் செல்ல ஆரம்பிப்பானென்றும் வாஷிங்டன் நகரிலே ரிபுணர்கள் அறிவித்திருக்கின்றார்கள்.

துப்பரிசில்கள் பெற்றார்க்கு ஆண், பெண் இருபாடசாலைகளுக்கு இருமுதற்பரிசில்கள் முகாமைக்கார சுவாமிகளாலும், இரண்டாவது பரிசில்கள் அவ்வப்பாடசாலை ஆசிரியர்களாலும் வழங்கப்பெற்றதோடு வைபவம் முடிவுக்குவந்தது.

இடப்படுவாய்; உனது மானவேளை அனமியிட்டது; வீண்கவலைகளை விடுத்து உன்பாவங்களுக்காக மனஸ்தாபப்படு; நான் சொல்லுகிறவைகளுக்குச் செவிகொடு" என்று பெரிதும் அனுதாபத்துடன் கூறினார்.

"சுவாமி, தாங்கள் சொல்லுவது சரிதான்; எனக்கு இப்படிப்பட்ட தீர்வை நீதியான தீர்வைதான்; நான் படுபாதகங்கள்புரித்த பாரியகுற்றவாளி; எனக்கிடப்பரிம மாணதண்டனையை நான் தேவசித்தத்துக்குப் பணிந்தமனதுடன் ஒப்புக்கொள்ள வேண்டுமென்பதும் சரியே; ஆனால், தங்களுக்குப் பிரியமானால் தாங்கள் என்னை மாணதண்டனையிலிருந்து பாதுகாக்கக்கூடும்; இப்படியிருக்க எனக்குத் துணைபுரியாது மாணத்துக்கு என்னை ஆயத்தஞ்செய்வதில் தாங்கள் ஆத்திரப்படுவதைக்கண்டு நான் எப்படிப் பார்த்துக்கொள்கிறேன்" என்று சிறையாளன்.

"உன்னைப் பாதுகாப்பதா? தப்பியோட உனக்குத் துணைபுரிவதா? எப்படி அதன் என்னுடையது? அப்படிச் செய்ய என்னுடையது முடவன் கொம்புத்தேனுக்கு அசைப்பட்டவாறாகுமே; அன்றியும் உன்னை உள்படி தப்பி ஓடச் செய்ய என்னுடையதுமா? நீசயானிமாக நடத்தால் முன்போலவே வழிபடுகின்றாய் படுபாதகங்களைப் புரிந்துதிரியாயே."

"ஐயோ சுவாமி! இதனால் தான் தாங்கள் எனக்குத் துணைசெய்வதற்குப் பின்வாங்குகிறீர்களா? நான் முற்றாக மனத்திரும்பிவிட்டேன்; ஒருபோதும் எனது வெட்கத்துக்குரிய பழையபாதகமான சீயித்ததை நடத்தக்கூடாது என்கிறேன்; அதற்குமாறாக எனது அக்கிரமங்களுக்காக என்னுடைய இயன்றமட்டும் பரிசாரஞ்செய்து உத்தரிக் கப்பிரயாசப்படுவருவேன்"

இவ்விதப்பேச்சுக்கேட்டுச் சிறையாளனிலே மனமியங்கிய குருவானவர் அவனுடன் இன்னுஞ்சிறிதுவேளை வார்த்தையாடியபின் அவன் உள்படியே மனஸ்தாபப்படுகிருவென நம்பிக்கொண்டார். ஆனால், அவனை அந்தச் சிறைச்சாலையிலிருந்து எவ்விதம் வெளிகொள்ளச் செய்யலாம்?

அந்தகறைக்கதவு நன்றாகப் பூட்டப்பட்டிருக்கிறதே; அறையின் ஒரேயொருசுன்னல் தளத்திலிருந்து பத்தடிக்குமேல் திருக்கிறதே; இவன் துள்ளிப்பாய்ந்தாலும் அந்தச்சுன்னலைப் பற்றிப்பிடிக்க முடியாதே என்று குருவானவர் யோசித்துக்கொண்டிருக்கையில், கன்வன் குருவானவரை நோக்கி: "சுவாமி தாங்கள் ஏன் கொடுக்காதீர் யோசிக்கின்றீர்கள்? தாங்கள் செய்யவேண்டியது ஒருகாரியம் மாதிரி; தாங்கள் அயர்ந்திருக்கும் கதிரையை அந்தச்சுன்னல் அருகில் வைத்து விட்டு அதன்மேல் ஏறிநிலுவங்கள்; மிகுதியான அலுவலை நான் பார்த்துக் கொள்ளுகிறேன்; நான் தப்பிக்கொள்ள வகை அறிவேன்" என்றான். குருவானவரும் அப்படியேசெய்ய அவஸ்பாபாவென்று குருவானவரின் தோள்மீதேறிச் சுன்னலின் அடிப்பாகநிலையைத் தாவிப்பிடித்து எஸ்கி மேலேறிச் சுன்னலவழியாகக் கீழேகுதித்து நொடிப்பொழுதில் மாயமாக மறைந்துவிட்டான்.

கன்வனைத் தூக்கிலிடும் நேரம் வந்ததும் சிறைச்சாலை அதிபர் கதவைத் திறந்து பார்த்துவிட்டது, அங்கு குருவானவர் மாதிரி தனிமையாயிருந்து தமது மந்திரமாலையை வாசித்துக் கொண்டிருக்கக் கண்டார். "மறியற்காரன் எங்கே" என்று அவரிடம்கேட்ட பொழுது, அவர் "எனது உடமை அவனுக்குச் சமயசம்பந்தமான புத்திமதிகளைக் கூறுவது; அவனைக் காவல்செய்யும்சேவகளுக்கு எவராவது என்னை நிய

மிக்கவில்லை; ஒருகாவற்சேவகளை நியமித்துவிடும்படி கேட்டவிடத்தும் அதிகாரிகள் பறுவாய்ப்பண்ணவில்லை; எனது கட்டமையை நான் செய்தேன்; அவனைத் தப்பியோடாது தடைசெய்வது உங்கள்கடமை; அதைப்பற்றி என்னை விசாரிப்பதென்" என்றார். குருவானவர் கூறியதை நீதியரசரிடம் அறிவித்த போது, அவர் "குருவானவரை நாம் காவற்காரனாக நியமிக்கவில்லை; அவர் தக்காவலானே நியமிக்கும்படி கேட்ட விடத்தும் நாம் பறுவாய்ப்பண்ணவில்லை" என்று சொல்லிவிட்டுக் குருவானவருக்கு ஒன்று செய்தாமல் விட்டுவிட்டார். தப்பியோடியவனைத் திரும்பக் கைதசெய்ய அதிகாரிகள் செய்யாத முயற்சியெல்லாது செய்தும் அவன் மாயமாய் மறைந்தவன்போல எவர்கண்ணுக்குக் தென்படவேயில்லை.

இருபது வருடங்கள் உருண்டோடின. இதே குருவானவர் ஒருநாள் பிரான்ஸிய ஆர்டேன் மலைச்சாலை லுள்ள காடுகளுக்கிடையே தனிமையாகப் பிரயாணஞ்செய்கையில் வழிதப்பி நடுக்காட்டிலே ஒருவெளியில் இரக்காலத்தைத் தனிமையாகச் செலவிட வேண்டியதாயிற்று. பொழுதுபட்டதும் இவர் காட்டுக்குள் தங்குவதற்கு ஆயத்தஞ்செய்கையில் ஒருகமக்காரன் இவரைச் சந்தித்துக் கூறுகுறிப்பாகப் பார்த்துவிட்டுச் சொல்லரிய போர்ச்சரியமும், மனமகிழ்ச்சியும் கொண்டான். ஆனால், தனது உணர்ச்சியை அவன் வெளியிற் காட்டாது அவரை நோக்கி: "சுவாமி! இரக்காலத்தில் இந்த அந்தரவழியில் இக்காட்டுக்குள்ளே தாங்கள் தனிமையாகத் தங்குவது புத்தியல்ல; என்னுடன் எனது கமத்துக்கு வாருங்கள்; அங்கு இரவைக் கழித்துப் பொழுது விடிந்ததும் நான் தங்களுக்கு வழிகாட்டி விடுகிறேன்" என்றான். அவனுடைய போக்கிலும், அவன் தம்மைக் கூறுகுறிப்பாய் பார்த்த பார்வையினாலும் குருவானவர் அவனில் நம்பிக்கை கொள்ளாவிட்டாலும் "இனிச் செய்வதென்ன? ஆபத்து எங்கும் உண்டு தானே" யென்று எண்ணிக்கொண்டு அவனுடன் சென்றார்.

இவருவரும் விரைவிலே கமத்தைச் சேர்ந்தனர். சேர்ந்ததும் கமக்காரன் தனது மனைவியை அழைத்து, ஒருபோதும் மீலாத திறமான விருந்து அன்றிவா ஆயத்தஞ்செய்யும்படி அவனுக்குச் சொல்லிவிட்டுக் குருவானவரை அழைத்துச்சென்று ஓர் அறையில் உட்காரவைத்துத் தனது முன்று ஆண்குழந்தைகளையும், இரு பெண்குழந்தைகளையும் அழைத்துவந்து, "எனது அருமைக் குழந்தைகள்! நீங்கள் எல்லோரும் இந்தச் சுவாமியாருக்குத் தோத்திரஞ் சொல்லுங்கள்; இவர்தான் முன்னொருமுறை எனது உயிரைக் காப்பாற்றியவர்; இவர் இவ்லாவிட்டால் இங்கு நான் இருக்கமாட்டேன்" என்று சொல்லிவிட்டு, "சுவாமி! நான் தங்களுக்குக் கொடுத்த வாக்கை மீறவில்லை; சிறைச்சாலையை விட்டுத் தப்பியோடிச் சுகீர்ச்சர்லாந்து தேசத்தை விட்டுப் பிரான்ஸுக்கோடி, இந்தக் காட்டுப்பாதையை அடைந்து, ஒருகமக்காரனின் வேலைகாரனாகத் தொண்டிசெய்து வந்தேன்; நான் என்னை முற்றாகத் திருத்திக்கொண்டபடியால் கமக்காரன் என்னிலிருந்து தப்பிக்கொண்டு, சற்றில் தனது ஒரேயொரு மகளை எனக்கு வதுவை செய்து கொடுத்தான்; நான் எல்லோரும் உத்தம கத்தோலிக்கராய் மனப்பாக்கியமாக வாழுகிறோம்" என்றான். இதைக்கேட்ட குருவானவர் போனந்தக்கொண்டார். மறியற்காரனைத் தப்பவைத்த ராட்தொடக்கம் மனச்சாட்சியிலே அரிக்கண்டமடைந்து வந்த குருவானவர் அன்று சமாதானத்தைக் கண்டடைந்தார்.

**லூர்துபதி நூற்றாண்டுவிழா நிறைவு**

“லூர்துபதி யூபிவிவருடம் மாசிமாதம் 18-ந் திகதியன்று நிறைவாக வேண்டுமென்றும், அர்ச். பெர்னதேத் அம்மாஸின் திருநாளன்று இத்திறைவுவிழா கொண்டாடப்பட வேண்டுமென்றும் பரிசுத்தபாப்பரசர் தீர்மானித்துள்ளபடி, இம்மாதம் 18-ந் திகதி புதன்சிறுமை லூர்துபதி நூற்றாண்டுவிழா முடிபாகும். அன்றுதினம் லூர்துபதியிலே சிலமட்டத்தின்கீழ் இருந்துவரும் அர்ச் 10-ம் பத்தினாநரின் மகாதேவாலயத்தில் பரிஸ்நகர் அதிமேற்றிராணியாரான கருதினல் பெஸ்தின் ஆண்டவர் காலை 10 மணிக்கு மகாபாடற்பூசை நிறைவேற்றுவார். அது நிறைவேறியதும் பரிசுத்த பாப்பரசர் வத்திக்கானிலிருந்து வானொலி மூலம் நூற்றாண்டுவிழா முடிவு சம்பந்தமாக ஓர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்தி ஆசி வழங்குவார்.

**உலகமும் கத்தோலிக்கமும்**

ஐக்கிய அமெரிக்கதேச சின்சினாதி நகரிலுள்ள கத்தோலிக்க மாணவர் மிஷன் படையணியால் பிரசாரஞ் செய்யப்பட்டிருக்கும் “உலகமிஷன் யூகோளப்படி” த்தின் 1958-ம் ஆண்டிற்கான வெளியீட்டில் கண்டுள்ளபடி, சரித்திரத்தில் முதன்முறையாக உலகிலுள்ள கத்தோலிக்கரின் தொகை 50 கோடிக்கு மேற்பட்டிருக்கிறது. உலகின் மொத்தச் சனத்தொகையாகிய 279 கோடியே 77 லட்சத்து 15 ஆயிரம் பேரில் 50 கோடியே 95 லட்சத்து 5 ஆயிரம் பேர் — அதாவது 18.2 சதவிகிதமானோர் கத்தோலிக்கரென இந்தப் யூகோளப்படம் காண்பிக்கின்றது. முந்திய வருடத்திலும் அவர்கள் தொகை 1 கோடியே 29 லட்சத்து 93 ஆயிரம்பேரால் — அதாவது 2.5 விசத மாக அதிகரித்திருக்கின்றது.

**கருதினலைத் தருமாறு வேண்டுகோள்**

தாரகீழ்த்திசையிலுள்ள ஒரேயொரு கத்தோலிக்கராடு பிலிப்பைன்ஸ். இதன் வெளிநாட்டு மந்திரியான திரு. பிலிக்ஸ் பேட்ரோ செரூனோ அவர்கள் அந்நாட்டிலே பாப்பரசரின் ஸ்தானிகராய் இருந்துவருகிறவரான எஜிதிபோ வாக்னெஸ்ஸி அதிமேற்றிராணியாரைச் சம்பத்திலே கண்டுபிடிப்பிலிப்பைன்ஸ் நாட்டில் முதற்கருதினல் ஒருவரை ஆக்கவேண்டுமென்று அங்கே பரக்க எழுந்துள்ள கிளர்ச்சி மற்றி அவருடன் ஆலோசனை செய்யலாயினர். அதனால், பரிசுத்த ஸ்தானத்தினிடமாகப் பிலிப்பைன்ஸ் நாட்டின் ஸ்தானிகராய் இருந்துவருகிறவரான திரு. ஜோஸ் மரியா டெல்கடோ அவர்கள் தங்கள் நாட்டுக்கு ஓர்கருதினலைத் தரவேண்டுமென்ற பொதுசன வேண்டுகோளை 23-ம் அருளப்ப பாப்பரசருக்குச் சமர்ப்பிக்குமாறு கேட்கவேண்டுமென்று வழிநடத்தப்பட்ட விருக்கின்றார்.

**ரோமைநகரும் புதிய கருதினல்மாரும்**

ரோமைநகரின் லோட்மேயரும், நகரசபை அங்கத்தவர்களும் சம்பத்திலே வத்திக்கானின் புதிய இராச்சிய மந்திரியாரும், புதிய கருதினல்மாரும் ஒருவருமான கருதினல் தார்பின் ஆண்டவருக்கும், ஏனைய புதிய கருதினல்மாருக்கும் நகர்வாசிகள் சார்பாக ஓர்பொதுவரவேற்பு அளித்தார்கள். புதிய கருதினல்மார் சென்றசபைமாளிகையிலே சித்திரவஸ்திராலங்காரஞ் செய்யப்பெற்ற மண்டபத்திலே லோட்மேயராலும், சபை அங்கத்தவர்களாலும் வரவேற்கப் பெற்றார்கள். வரவேற்பு உபசாரணமுடிலே லோட்மேயர் அவர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் ரோமைநகரின் பிரதான கட்டடங்களின் பிரதிமைப்படங்களை அடக்கியதாய் அழகாகக்கட்டப்பட்ட ஒவ்வொரு புத்தகத்தை அன்பளிப்புச் செய்தார்.

**சர்வதேச சற்பிரசாத மகாநாடு**

அடுத்தவிகழும் 1960-ம் ஆண்டிலே நிகழவிருக்கும் சர்வதேச சற்பிரசாத மகாநாட்டின் மாபெரும் கூட்டங்களில் அதிகமானவைகள் அந்நகரின் மத்தியி

**கத்தோலிக்க சமாச்சாரம்**

லுள்ள தெரேசியென் வீஸ் என்ற மைதானத்திலே நடந்தேறவிருக்கின்றன. இந்த மைதானம் பத்துலட்சம்மக்களை அடக்கக்கூடியதாகும். எஞ்ஜினியர்களும், வீதிகள், கட்டடங்களைச் செப்பனிக்கிறவர்களும், சிற்பிகளும் அந்நகரிலுள்ள ஆலயங்கள், கட்டடங்களைப் புதுப்பித்துச் சித்தஞ்செய்வதில் ஏற்கனவே ஈடுபட்ட தொடங்கியுள்ளார்கள்.

**திருச்சபையின் புதிய வேதபாசர்**

இத்தாலியிலே பிறிண்டிஸி நகரில் 16-ம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த ஓர் கப்புச்சின்சபைக்குருவான வராய் விளங்கியிருந்த அர்ச். லோரென்னைச் சாதாரண திருச்சபையின் வேதபாசராகப் பிரகடனஞ் செய்வதான திருச்சடங்காசார திருச்சங்கத்தின் அதிகாரசாசனத்தை 23-ம் அருளப்ப பாப்பரசர் அங்கீகரித்திருக்கின்றார். பிறிண்டிஸி நகரிலே 1559-ம் ஆண்டு பிறந்த அர்ச். லோரென்ஸ் 1619-ம் ஆண்டு விஸ்பன் நகரில் மரணமடைந்தார். தமது கலைவன்மையாலும், பரிசுத்த தனத்தாலும், பலபாஷாநானத்தாலும் கீர்த்தி பெற்றிருந்த இவர் சமயப்புரட்சி ஏற்பட்டகாலத்திலே சமயபேதகர்கள், முஸ்லீம்களின் விபரீத கொள்கைகளைக் கண்டித்து கிராகரிக்குமாறு ஐரோப்பா முழுவதும் பிரயாணஞ் செய்திருக்கின்றார். இவர் திருச்சபையை ஆதரித்துப் பதின்மூன்று பிரபந்தங்கள் எழுதியிருக்கின்றார்.

**கத்தோலிக்கமும் கம்யூனிஸமும்**

“கம்யூனிஸத்தின் உண்மையான சபாவத்தை அதிகம் நன்றய் அறிந்தவர்கள் கத்தோலிக்கரேயென்று தெரிவிப்பதில் நான் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்; கத்தோலிக்கதிருச்சபை அதனை எதிர்த்துப் போராடுவதெல்லாம் அரசியல் நோக்கமாக அல்ல; ஆனால், ஆத்மீகசம்பந்தமாகவே” என்று சுதந்திரசினின் ஜனாதிபதியான ஜெனரல் சியாங்கை -ஷெக் அன்று ஓர் பேட்டியிலே அபிப்பிராயம் தெரிவித்திருக்கின்றார். மேலும் பேசிய விடத்து: “வியெற்றும், தென்கோரியா, பிலிப்பைன்ஸ், சீன நாடுகளின் தலைவர்கள் கடவுளில் கொண்டுள்ள நம்பிக்கையே கம்யூனிஸத்தை எதிர்த்து நிற்பதற்குப் பேருதனியாய் கின்று பல மளித்து வருகின்றது; கிறீஸ்துவேதம் ஓர் மேலைத்தேச சமயமென்று குற்றஞ் சுமத்துகின்ற ஆசிய கம்யூனிஸ்தர்கள் கிறீஸ்துவேதத்தைப்பற்றி அறியுமாற்றல் இல்லாதவர்களே; ஓர்சமயம் என்றமட்டிலே கிறீஸ்துவேதம் கிழக்குக்கும், மேற்கிற்கும்டையே யூகோளசாஸ்திர வேறுபாடுகளை அறியமாட்டாதது; கிறீஸ்துவேதம் சீனமக்களின் வாழ்க்கை முறையுடன் நன்கு ஒத்துப் போ

கக்கூடிய அம்சங்களைக்கொண்ட ஓர்சமயமாகும்; அடிமைப்படுத்தப்பட்டுள்ள மக்களின் சுதந்திரத்திற்காக உலகமுழுவதும் செப்பப் படையணி ஒன்றைப் பரக்க நடத்துவதற்கு எனது மனப்பூர்வமான ஆதரவை அளிக்கத் தயாராயிருக்கிறேன்; செபம் என்பது ஓர் ஞான நடவடிக்கை; அத்தகைய ஓர் படையணி சமயகுழுவுன்றின் தலைமையைப் பெற்றிருக்க வேண்டும்; இந்தத் தலைமை கத்தோலிக்க திருச்சபைக்கு இயற்கையாக அமைந்துள்ளதாகும்” என்று ஜெனரல் சியாங்கை -ஷெக் கூறலாயினர்.

**புதிய பாப்பரசர் கால முதல் அர்ச்சியசிட்டர்கள்**

23-ம் அருளப்ப பாப்பரசர் தமது ஆளுகையின் முதல் இரு அர்ச்சியசிட்டர்களை வருகிற சித்திரைமாதம் 12-ந் திகதியன்று பிரகடனஞ் செய்வாரென வத்திக்கானிலிருந்து சென்ற திங்கட்கிழமை தந்திச் சமாச்சாரம் கிடைத்திருக்கிறது. அன்று தினம் ஓர்ஸ்பானிய கன்னியாஸ் திரியாபிருந்து 1854-ம் ஆண்டு மரித்த முதல் புயக்கினு தே வெற்றுவாவும், ஓர் இத்தாலிய கப்புச்சின்சபைச் சுவீயாசாராயிருந்து 1670-ம் ஆண்டு மரித்த செஸ்ஸே நகரின் முதல் சாள்ஸும் அர்ச்சியசிட்டப்பட்டம் சூட்டப்படுவார்கள். இவ்விருவருக்கும் சென்ற கார்த்திகைமாதம் 23-ந் திகதியன்று அர்ச்சியசிட்டப்பட்டம் சூட்டுதற்கான ஆயத்தம் நடைபெற்றுவந்தது. ஆனால், 12-ம்

பத்தினாத பாப்பானவரின் மரணத்தாலும், 23-ம் அருளப்ப பாப்பானவரின் தேர்தலாலும் திருப்பட்டவைபவம் பின்போடப்பட்டவாயிற்று.

**“சட்டவிரோத”மான பாடசாலைகள்**

மெக்சிக்கோவிலுள்ள 1,900 கத்தோலிக்க பாடசாலைகள் “சட்டவிரோத” மானவையாய் இருந்தபோதிலும் சமார் மூன்று லட்சம் பிள்ளைகளுக்குக் கல்வி பயிற்றி வருகின்றன. அந்நாட்டிலே கம்யூனிஸ்தஆட்சி நடைபெற்றகாலத்தில் ஆக்கப்பட்ட சமயவிரோத சட்டங்களில் பெரும்பான்மையின நடைமுறைக்குக் கொண்டுவரப்படாததும், அதிகமான பாடசாலைகள் தேவைப்படுவதுமே இதற்குக் காரணமாகும். இந்தத் தேவைபற்றி அந்நாட்டின் ஜனாதிபதி அடல்போ கோடீரினெஸ் விளக்கக் கூறிப்பலிவிட்டது, பாடசாலைக்குச் செல்லும் வயதுடையவர்களாய்ச் சமார் 30 லட்சம்பிள்ளைகள் இல்லாதிருப்பதாகத் தெரிவித்துள்ளார். இந்தப் பிள்ளைகளில் பெரும்பான்மையினர்கள் நாடுபுறங்களில் யசித்திருந்த போதிலும் சமார் 60,000 பிள்ளைகள் மெக்சிக்கோநகரிலே இருக்கின்றனர். இவர்களுக்கெல்லாம் கல்விபயிற்ற 20,359 பாடசாலைகளுடன் 60,466 ஆசிரியர்கள் தேவைப்படுகிறார்கள்.

**பிரான்ஸும் குருத்துவ அழைத்தலும்**

பிரான்ஸிலே திருச்சபை இவ்வருடம் அதிகமான குருத்துவ அழைத்தல்களுக்கான ஞானப் படையணி ஒன்றை நடத்தவிருக்கின்றது. இந்தப் படையணியானது ஆர்ஸ்கரின் பங்குக்குரவரும் (கூரேதார்ஸ்), பங்குக்குரவர்களின் பாதுகாவலருமான அர்ச். வியான்னி அருளப்பர் பரமபதமடைந்த நூறும் ஆண்டுவிழாக் கொண்டாட்டத்தடன் ஏககாலத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது. இவ்வருடம் ஆடிமாதத்திலே அவருலையன்ஸ்பட்டணத்தில் நடந்தேறவிருக்கின்ற தேசிய சற்பிரசாத சமாகமத்தின் பீடிகை “திவ்விய நற்கருணையும், குருத்துவமும்” என்பதே. ஆயினும், இத்தச் சமாகமத்தின் முதலாவது கூட்டம் ஆர்ஸ்கரிலேயே நிகழவிருக்கிறது. அங்கே வியான்னி அருளப்பர் திய அலகையுடன் அநேக போராட்டங்கள் நடத்திய அவரது கோவிலுக்கும், குருமனைக்கும் தரிசனைகள் நடைபெறும். பிரான்ஸிலே குருமார் அத்தனை குறைவாய் இருப்பதாலே சிலமேற்றிராசனங்களில் கோவில்கள் மூடப்பட்டவாயின; அன்றேல், ஒரு குருவானவர் அநேக விகாரணைப் பங்குகளில் தொண்டாற்றி வருகின்றார்.

இறைவன் எமது உள்ளத்தில் இன்றேல், எமது பகல் இரவாகும்; அவர் இருப்பரேல் எமது இரவு எல்லாம் பகல். — அர்ச். பிரான்ஸேல் செல்ஸ்

**மாசிமாதம்**

**போதுக்கருத்து:** நமதுகாலத்து லோகாயதக் கொள்கையை ஒழுத்தலினாலும், ஒருசந்திப் பழக்கத்தினாலும் திறம்பட எதிர்க்கும்படியாக வேண்டிக்கொள்வது.

**வேதபோதக கருத்து:** சீனாவில் பொதுவுடைமைக் காரரின் மறைமுகமான சூழ்ச்சிகளினால் கிறிஸ்துவர்கள் திருச்சபையின் ஒருமைப்பாட்டிலிருந்து பிரிந்துபோகாமல் இருப்பதற்காக மன்றாடிக்கொள்வது.

**சத்திய வேத**

**பாதுகாவலன்**

1959-ம் ஆண்டு  
மாசிமாதம் 12-ந் திகதி

**கொழும்பு அதிமேற்றிராசன சற்பிரசாத சமாகமம்**

கொழும்புமகாநகரிலே சந்தலாஸியாவின் அதிமேற்றிராசனக்கோவிலிலே சென்ற5-ந் திகதி வியாழன்முதல் 8-ந்திகதி ஞாயிறுவரையில் மாபெரும் பக்திப்பிரவாகம்பெருகப் பெரும் பிரஸ்தாபமாய்நடந்தேறிய சற்பிரசாத சமாகமானது ஸ்ரீலங்காவின் கத்தோலிக்க திருச்சபைச் சரித்திரத்திலே — சிறப்பாக அதிமேற்றிராசன சரித்திரத்திலே பொன்னட்சரங்களால் பொறிக்கப்பட்டதருந்த ஓர்புனிதமான சம்பவமெனில் மிகையாகாது. சமாகமம்சிகழ்ந்த நான்கு தினங்களையும் அதிமேற்றிராசன கத்தோலிக்கமக்களும், ஏனைய மேற்றிராசனங்களிலிருந்து போய் அதிலேகலந்துகொண்ட பிறகத்தோலிக்கமக்களும் நான்கு பெரும்சற்பிரசாத பெருநாட்களாகப் பெரும்பக்திப்பரவசத்துடனும், ஞானமேற்றசாகத்துடனும் கொண்டாடித்திருச்சபையின் சேவநாடியும், தங்களது விசுவாசத்தின் உரைகல்லும், பரலோகத்திலிருந்து இறங்கிவந்த தங்கள்சேவிய அப்பமுமாகிய திவ்விய சற்பிரசாதநாதர் மட்டிலே தங்களுக்குள்ள ஆழ்ந்த பயபக்தியையும், அணைகடந்த பற்றுதலையும், பிரசுத்தமாகக் காண்பித்துகின்றார்கள். ஓர்அபுதிக் காட்சிகளின் நூற்றாண்டு நிறைவு விழாவைக் கொண்டாடு முகமாகவும், ஸ்ரீலங்காவிலே திவ்வியபூசைமுதன்முதலாகக் கொழும்பில் நிறைவேறிய 450-ம் ஆண்டினதும், உலாந்தவேதகலாபணியின் 300-ம் ஆண்டினதும், கொழும்பு நகரின் பாதுகாவலரான அர்ச்சலோறென்சியார் வேதசாட்சியான 17-ம் நூற்றாண்டினதும் ஞாபகார்த்தமாகவும் பெருமித ஆயத்தங்களுடனே அத்துணை பெருஞ்சிறப்பாகவும், ஞானப்பரிமளிப்பாகவும் நடைபெற்ற சமாகமத்தை அப்போஸ்தலிக்கஸ்தானாபதியாகிய மகாமேன்மை தங்கிய ஜேம்ஸ் நொக்ஸ் ஆண்டகையவர்கள் 5-ந்திகதி வியாழக்கிழமை 17-பகல் 5-15 மணிக்குக் கொழும்பு அதிமேற்றிராணியாரும், ஸ்ரீலங்காவின் சகல மேற்றிராணிமார்களும், அமலோற்பவ மரியநாயகி குருபரித்தியாகிகள் சபையின் அதிசிரேஷ்ட சுவாமியும்,

களும், பன்னூற்றுக்கணக்கான குருமார், பிறதர்மார், கன்னியாஸ்திரிமாரும், பல்லாயிரக்கணக்கான விசுவாசிகளும் சன சமுத்திரம்போலத் தேங்கியிருக்கச் சந்தலாஸியாவின் அதிமேற்றிராசனக்கோவிலிலே ஞானசம்பிரம திருவைபவங்களுடன் ஆரம்பித்துவைத்தார். உயரியதம்பத்திலே சமாகம கொடி ஏற்றப்பட்டு இளந்தென்றலில் அசைந்தாடத் "தூயஆவியானவரே வாரும்" எனும்கீதத்தைச் சமுகமாயிருந்த மாபெரும் பக்தர்குழாம்முழுவதும் அன்பு பெருக ஒரேகுரலாய் இன்பகரமாகப்பாடியது. அதன்மேல் ஸ்தானபதி ஆண்டகையவர்கள் சமாகம ஆரம்ப உரையை நிகழ்த்திமுடித்ததும் பாடகர்குழாம் சமாகமகீதத்தை இங்கிதமாகப்பாடிநின்றது. அதன்மேல் திவ்வியசற்பிரசாத ஆசீர்வாதம் அருளப்பெற்றுச் சிறிதுவேளையால் குருப்பிரசாதிகளின் திருமணித்தியாலம் ஆரம்பமாயிற்று. அத்துடன் நகரிலுள்ள பங்குக்கோவில்களிலெல்லாம் இராஜராதனை முறைமுறையாக இடையீடின்றித் தொடர்ந்து நடைபெறத் தொடங்கியது. அதிமேற்றிராசனக்கோவிலிலும் பல்வேறுபக்திக் கூட்டங்களைச் சேர்ந்தவர்களால் பகல்பகலாக முறையாகத்தொடர்ந்து சற்பிரசாதநாதருக்கு ஆராதனை வழிபாடுகள்நடத்தப்பட்டுவரலாயின. சமாகமத்தின் மிகவிசேஷப்பட்ட சம்பவங்களில்ஒன்று, அதுநடந்தேறிய நான்கு தினங்களிலும் இந்த ஆராதனை வழிபாடுகள் இடையறாது நடந்துகொண்டிருந்தமையாகும். மற்றொன்று, கொழும்பு அதிமேற்றிராசனத்திலே அடங்கியுள்ள 74விசாரணைப்பங்குகள் அதில்கலந்து கொண்டமையாகும். இவ்விதம் நான்குதினங்களாகப் பெரும் பக்தியருட்சிக் குரியவிதமாய், எவர்க்குமே மனோகவர்ச்சிக் குரியவகையாய் நடைபெற்ற சற்பிரசாதசமாகமத்துக்கு முடிசூடியதுபோன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை சாயந்தரம் நடந்தேறிய திவ்விய சற்பிரசாத மகாசுற்றுப்பிரகாரம் காட்சியளிக்கலாயிற்று. சிறப்பாக அலங்கரிக்கப்பெற்றிருந்த ஓர்சிக்காரிராதத்திலே திவ்வியசற்பிரசாதநாதர் எழுந்தருளிச் சிக்கார அலங்காரமுற்று விளங்கிய நாலரைமைல்கீளமான வீதிகளினூடாக நாலரைமணி நேரமாகப் பவனிசென்று கடைசியாக மின்சாரதிப்பங்களால் பகலேபோன்று பிரபையுற்றிருந்த சென்பெனடிநகல்ஓரி மைதானத்திலே மன்னர்மன்னவரின் மணிமாடம்போன்று அமைக்கப்பட்டுக் கண்கொள்ளாக் காட்சியளித்துகின்ற அழகிய பெருமாடத்திற்கேசார் அணிகலம் போலவிளங்கிய பவிடீடத்தை அடைந்ததும் சுமார்ஒருலட்சம் பக்தர்கள் சமுகமாகி அஞ்சலி செய்துகிள்க, திவ்வியசற்பிரசாத ஆசீர்வாதம் அருளப்பெற்றுச் சமாகமம் மங்கலகரமாக நிறைவாயிற்று.

**அமலோற்பவ மரியநாயகிசபை அதிசிரேஷ்ட சுவாமிகளின் யாழ்ப்பாண விஜயம்**

அமலோற்பவ மரியநாகி குருபரித்தியாகிகள் சபையின் அதிசிரேஷ்டரான மகாவண. லேயோடெஷாத்தேலேசுவாமிகள் கொழும்புநகரிலே பிரபல்யமாக நடந்தேறிய சற்பிரசாத சமாகமத்துக்குச் சமுகமளித்தபின் நம்முன்னர் தெரிவித்தபிரகாரம் சென்ற 10-ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை பகல் 11மணியளவில் விமானமார்க்கமாக இலங்கையிலே சபைச்சிரேஷ்டராய் இருந்துவருகிறவரான அதிவண. ஜி. போர்தின்சுவாமியவர்கள் சமேதராய் யாழ்ப்பாணம்வந்து சேரலாயினர். பலாலி விமானநிலையத்திலே நம்மேற்றிராணியாண்டவரவர்கள் அநேக குருப்பிரசாதிகள், மற்றும் கத்தோலிக்கபிரமுகர்கள் சமேதராய்க்காத்திருந்து அவரை வரவேற்று நின்றார். அதன்மேல் சுவாமியவர்கள் அழகிய மலர்மலை சூட்டப்பெற்றுக்குருமாரும், ஏனையோரும் சுமார் இருபது கார்களிலே முன்செல்ல ஊர்வலமாக மேற்றிராசனமாளிகைக்கு எழுந்தருளிநார் அப்போது சுமார் 250 இளைஞர்கள்

துவிச்சக்கரவண்டிகளில் ஊர்வலமாக எதிர்கொண்டு சென்று சுவாமிகளைச்சந்தித்து, முந்திய ஊர்வலத்துடன் கலந்துகொள்ளவே, சுவாமிகளும் பேரூர்வலமாய் அர்ச்ச. மர்த்தீனார் குருமடச்சந்தியைஅடைந்து, இருமருங்கும் பாடசாலைப்பிள்ளைகள் அணிவகுத்துநின்று ஆனந்தக்கூச்சலிட்டு வாழ்த்திநிற்க, மேற்றிராசன மாளிகையையிசை சேரலாயினர். அங்கே இம்மேற்றிராசனத்திலுள்ள பல்வேறு விசாரணைப்பங்குகளிலிருந்து பெருந்திரளாக வந்துகூடிய குருப்பிரசாதிகள் அவரைவரவேற்று ஆசாரஞ்செய்துகின்றார்கள். சாயந்தரம் ஆசனக்கோவில் மைதானத்திலே மேற்றிராணியாண்டவரவர்கள் தலைமையில் குருப்பிரசாதிகளும், பாடசாலைப்பிள்ளைகளும், ஏனையோருமாகப் பல்லாயிரக்கணக்கானமக்கள் குழுமியிருந்த சமுகத்தில் சுவாமிகளுக்கு ஓர்ஆடம் பரமான வரவேற்பு உபசாரம் அளிக்கப்படலாயிற்று. (இதன் விபரம் மறுமுறை வெளியாகும்.)

**சுதேச வர்த்தமானம்**

**பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல்**

இலங்கைப் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலான திரு. ஜம்மன் டி. சில்வாவருகிற அடிமாதத்திலே தம்முடைய பதவியிலிருந்து இளைப்பாறவாரென்ப பிரதமர் பண்டாரநாயகர் அறிவித்திருப்பதாகத் தெரிவருகிறது.

**உத்தியோக நானமாற்றம்**

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியிலே கடத்த ஆறுவருடங்களாக உபயோககரமாகக் கடமைபாற்றுவதவான திரு. என். எம். ஜே. லூயிஸ் அவர்கள் இயமாதம் 16-ந்திகதி தொடக்கம் கொழும்பிலுள்ள பி. டபிள்யூ. டி. தலைமைக்காரியாலயத்துக்கு உத்தியோகநானமாற்றம் செய்யப்பெற்றிருக்கிறாரென அறிவிக்கிறோம்.

**கொலைகளும் விபத்துமரணங்களும்**

இவ்வருடத்தின் முதல் 39 நாட்களிலும் — அதாவது இந்த மாசிமாதம் 8-ந்திகதிவரையிலே இலங்கையில் சிகழ்ந்துள்ள கொலைகளாலும், விபத்து மரணங்களாலும் 107 பேர் உயிர்துறந்திருக்கின்றனர். இவர்களிலே கொலையுண்டவர்கள் 62 பேர், விதிவிபத்துக்குள்ளாய் உயிரிழந்தவர்கள் 45 பேர். சிகழும் மாசிமாதத்தின் முதல்வாரத்தில் 15 கொலைகளும், 6 விபத்துமரணங்களும் சிகழ்ந்துள்ளன.

**மகாவலிகங்கையின் திருப்பம்**

சனப்பிரதிநிதிகள் சபையிலே சென்ற வெள்ளிக்கிழமைகாலை நிதியமைச்சர் கொண்டுவந்த உபமான்யப்பிரேணை பற்றிய விவாதம் நடைபெற்றபோது, மகாவலிகங்கையை வடக்கே திருப்புவதற்கான திட்டம் இன்னும் ஏன்தயாரிக்கப்படவில்லை என்று கேட்கப்பட்டபோது, மகாவலிகங்கைத் திட்டம் பற்றி ரிபுணர்கள் ஆராய்ந்துவருவதாகவும், அடுத்தவாவுசெலவுத்திட்டத்திலே மகாவலிகங்கையைப் பொலவலையில் திருப்புவதற்கான நிதி ஒதுக்கப்படவிருப்பதாகவும் காணியம்திரி பதிலளித்திருக்கின்றார்.

**பண்ணைக் கடற்பாலம்**

பண்ணைக் கடற்பாதைப் பாலத்தின் எஞ்சியபகுதி வேலைகள் அனைத்தையும் இவ்வாண்டு முடிவாகும் பூர்த்தி செய்துவிடுவதாக அரசாங்க கட்டட வேலைப்பகுதி அதிகாரிகள் தமக்குடறுதி கூறியிருப்பதாக ஊர்காவற் அறைப்பிரதிநிதி திரு. வி. ஏ. கந்தையா அவர்கள் தெரிவித்திருக்கின்றார். இந்தப் பாலத்தின் எஞ்சியபகுதி வேலைகளைப் பூர்த்தி செய்வதில் அரசாங்க கட்டட வேலைப்பகுதி தற்போது தீவிரவளஞ்செலுத்தத் தொடங்கியிருக்கிறது.

**கொழும்பு நகரசபைத்தேர்தல்**

வருகிறகார்த்திகைமாதக் கடைசியிலாவது அன்றேல்மார்சுபுமாத ஆரம்பத்திலாவது கொழும்பு நகரசபைத்தேர்தலை நடத்துவதற்கான சகலஒழுங்குகளையும் செய்துமுடிக்குமாறு தலதாபனம்திரி சென்ற வெள்ளிக்கிழமை காலை தேர்தல்கம்மிஷனருக்கு உத்தரவிட்டிருக்கின்றார். தொகுதிநிரணயக் கம்மிஷனின் சிபாரிசுப்படி புதியநகரசபையில் 37 அங்கத்தவர்கள் இருப்பார்கள். இந்த 37 அங்கத்தவர்களையும் தெரிவுசெய்வதிலே 1,75,000 வாக்காளர்கள் கலந்துகொள்வார்கள்.

**ஆசிரியப்பயிற்சிக் கல்லூரிகள்**

கோப்பாய், அட்டாளைச் சேணை, பலாலி எனும் இடங்களிலுள்ள ஆசிரியப்பயிற்சிக் கல்லூரிகள் விசாலமாக்கப்படவிருக்கின்றன. அவ்வளம் விசாலமாக்குமிடத்து மாணவர்கள் அதிகமானவசதிகளைப்பெறவும், அதிகமானோர் பயிற்சி பெறவும்முடியும். இவற்றிலே சுமார் 17 லட்சத்து 70 ஆயிரம் ரூபா செலவில் விடுதிச்சாலைகள், கிரிவுரை நிலையங்கள், மைதானங்கள், விஞ்ஞான ஆய்வுகூடங்கள், சபாமண்டபங்கள் முதலியன அமைக்கப்படவிருக்கின்றன. கோப்பாய்க்கல்லூரிக்கு 50 ஆயிரம் ரூபாவும், அட்டாளைச் சேணைக்கு 5 லட்சம் ரூபாவும், பலாலிக்கு 5 லட்சம் ரூபாவும் செலவிடப்படுமெனத் தெரியவருகிறது.

**பண்டமாற்றுக் காலம்**

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஐந்துசதம் கொடுத்தே யாக வேண்டும். அப்படியே நாம் சுய நலத்தையும் தேடி, ஆன்ம அமைதியையும் தேடமுடியாது. பாப இன்பத்தையும், கடவுளுடன் ஐக்கியத்தையும் அனுபவிக்க முடியாது. ஒன்றுக்குப் பதிலாக மாத்திரம் மற்றொன்றைப் பெறலாம். ஆகவே, யேசுவின் சேவை நுகரும், சுமையும் என்பது வெளிப்படையானது. ஆயின், யேசு பிரான்கூறியது போன்று "இனிமையான நுகம்; இலகுவான சுமை" என்க.

**புரட்சி சாரணை கைவிடப்பட்டது**

புரட்சிக் குற்றச்சாட்டின் பேரிலே இரண்டுமாதம் ஒய்வெடுத்திருந்த உதவிப் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல் திரு. சிட்னி டி. சொய்சா சென்ற 3-ம் திகதியன்று மீண்டும் தமது பதவியைப் பொறுப்பேற்றுக்கொண்டார். அவர் மீது புரட்சிக் குற்றச்சாட்டுச் சுமத்த அதாரம் எதவுமில்லையென்று விசாரணையின்போது தெரியவந்தமையால் புரட்சிக் குற்றச்சாட்டு விசாரணைக் களெல்லாம் கைவிடப்பட்டன.

**பஸ்தொழிலாளர் நடவடிக்கை**

வடஇலங்கைப் பஸ்தொழிலாளர் சங்கம் சமீபத்தில் செய்துகொண்ட ஒர்தீர்மானப்படி, இப்போது பஸ்களில் அளவுக்குமேலான கிராமியர்களை ஏற்றுவதில்லை, ஓட்டத்தகுதியற்ற பஸ்களை வெளியே எடுப்பதில்லை, அதனூடாக பஸ்களின் தேவைக்குப் போதாத குறைந்த தொகையான பஸ்களை விதிகளில் ஒடுவதால் பஸ்களின் பஸ்களில் இடமிக்கையாக அல்லப்படுகின்றனர். இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபை யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள சில டிப்போக்களில் நடைமுறையில் கொண்டுவந்த தொடர்ச்சியற்ற வேலை முறையை எதிர்த்து முகமாகவே பஸ்தொழிலாளர்கள் இத்தீர்நடவடிக்கைகளை எடுத்திருப்பதாகத் தெரிய வருகிறது.

**நீர்கொழும்புக் கடலேரி**

மீன்பிடி தொழிலுக்கு ஏற்றதாகும் படி ஏறக்குறையப் பத்து லட்சம் ரூபாய் செலவிலே நீர்கொழும்புக் கடலேரி ஆழமாக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தக் கடலேரியிலே மீன்பிடிக்கும் இடங்கள் போதிய ஆழமற்றிருப்பதாலும், அவற்றிலே கப்பல்களிருப்பதாலும் அப்பகுதியிலுள்ள மீன்பிடித்தொழிலாளர்கள் தேவைக்கேற்றவாறு மீன்பிடிக்க முடியாத நிலைமையில் இருப்பதாகவும், அதனால் மீன்பிடி தொழிலையே நம்பி வாழும் பதினாறு குடும்பங்கள் பாதிக்கப்பட்டிருப்பதாகவும் கைத்தொழில்கடற் தொழில்கள் திருமுறையிலே செய்யப்பட்டதன் பேரிலே நீர்கொழும்புக் கடலேரி ஆழமாக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்தக் கடலேரி நண்டு, இறால் ஆகியவற்றிற்குப் பிரசித்தி பெற்றதாகும்.

**கொளவமாக விடுதலையானார்**

இலங்கை ரோயல் கடற்படைக்குக் கடத்தல்வருடங்களாகத் திறமை யுடன்பணியாற்றிய கமாண்டர் இராஜநாதன் சதிர்காமர் மீது சுமத்தப்பட்ட மூன்று குற்றச்சாட்டுகளின்பேரிலே இராஜநாதன் விடுதலை செய்தது அவர்கொளவமாக விடுதலை செய்யப்பெற்று, மறுபடியும் தமது வாழ்வுப் பெற்றுக்கொண்டார். "கொளவமான விடுதலை" என்ற தீர்ப்புத்தான் எந்த ஒரு எதிரிக்கும் கொடுக்கப்படும் மிகப் பெரிய மரியாதையான தீர்ப்பாகும். இராஜநாதன் கொட்டிச் சட்டப்படி, மிகவும் ஆழ்ந்த மாகவே இந்தத் தீர்ப்புக் கொடுக்கப்படுகிறது. அதவும் எதிரியின் சுயகொளவம் பாழாகுமெனத் தெரிபவந்தால் மட்டுமே இத்தகைய ஒரு தீர்ப்பு அளிக்கப்படலாம்.

**பாப்பரசர் சூடிய திருமுடி**

23-ம் அருளப் பாப்பரசர் தமது மகுடதாரண திருவைபவத்தின்போது சூடிய திருமுடியானது 1878-ம் ஆண்டு 13-ம் சிங்கராய பாப்பானவரும், அவரைப் பின்தொடர்ந்துவந்த பாப்புமார்களும் சூடிய அதே மும்மடிக்கிரீடமாகும். வேறும் மும்மடிக்கிரீடங்களை வத்திக்கான் கொண்டிருந்தபோதிலும் 1878-ம் ஆண்டு முதன்முதலாகப் பாவிக்கப்பட்ட அதே கிரீடத்தையே புதிய பாப்பரசர் சூடலாயினர். அதற்குக் காரணம் இது அதிகம் பாரக் குறைந்ததாய் இருப்பதேயாகும். இதன் நிறை ஏறக்குறைய இரண்டு மூத்தலாகும். தரிப்பவர்களுக்கு அதிக பாரம் தோன்றாதிருக்கும்படியாகவே இந்தக் கிரீடம் சூட்டப்படலாயிற்று. விலையேறப்பெற்ற நவமணிகள் பதிக் கப்பெற்ற இந்த மும்மடிக்கிரீடம் வத்திக்கானின் பலாத்தினிய காவலர்களால் 1877-ம் ஆண்டு 9-ம் பத்திராத பாப்பானவருக்கு அவரது மேற்றிராணித்துவ 50-ம் வருட செம்பொன் பூபிலி விழாவின்போது அன்பளிப்புச் செய்யப்பட்டதாகும்.

**திருமண வைபவம்**

சில்லாலை

சில்லாலைவாசரும், காலிங்கராயர் முதலியார் வம்சத்தில் உதித்தவரும், திரு. மரியாம்பிள்ளை மனுவேற்பிள்ளையின் கனிஷ்டபுத்திரனும், நெடுந்திவக்கட்டளைக்குவர் வண, யோன்சிங்கராயர் சுவாமியவர்களின் சகோதரரும், தற்போது இளைப்பாறியிருக்கும் சுவ. சிவநாதன் சென்டோனுவல் பெருமகனும், இலங்கை மோட்டர்வாகன பதிவு இலாகாப் பிரதமகத்தோரில் லிசுதாக்கட் கடமையாற்றி வருபவருமான திருவளர் செல்வன் எம். வேதநாயகம் அவர்கட்கும், காமபன்வாசரும், திரு. குசைப்பிள்ளை பஸ்ரியாம்பிள்ளையின் சிறுஷ்டபுத்திரியும், நாரத்தனை அலேகப்பிள்ளையுடையார் வம்ச வழித்தோன்றலும், சுருவில் அன்னைமரிமாதா ஆலயமூப்பராயிருந்த காலஞ்சென்ற திரு. பஸ்ரியாம்பிள்ளை குசைப்பிள்ளையின் பேர்த்தியும், திரிகோணமலை சென்மேறின்பாடசாலை ஆசிரியையுமான திருநிறை செல்வி பஸ்ரியாம்பிள்ளை செல்வம் அவர்கட்கும் கடத்தலையாதம் 21-ம் திகதி புதன்கிழமை காலை 7-30 மணியளவில் திரிகோணமலை சென்மேறின்புலயத்தில் கட்டளைக்குவர் வண, ஒ. கோவட்சுவாமியவர்களால் மெய்விவாகத்திருச்சடங்கு நிறைவேற்றி வைக்கப்பட்டது. பின்னர் நடைபெற்ற பாடற் பூசையின்பின் புதிய தம்பதிகள் பிரதிமையுடனாகப் பிடிக்கப்பட்டு, புஷ்பாங்கள் சூட்டப்பெற்று மோட்டர்வாகன பவனியாக மணமகள் இல்லம் சேரவே, அங்கு திருமலை சென்மேறின்பாடசாலை ஆசிரியர்களும், மாணவர்களும், மற்றுமயவ நண்பர்களும் தம்பதிகட்கு அன்பளிப்புக் கவழங்கி ஆசிகள் கூறி நிற்க, பரிமளிப்பான உபசாரணை நடைபெற்றது. பின்னர் தம்பதிகள் 24-ம் திகதி சனிக்குழைமாமலை சில்லாலை சென்மேறின்புலயத்தை அடைந்ததும், அங்கு கட்டளைக்குவர் வண, எல். டெசிசுவாமியவர்கள் அவர்களை ஆசிர்வதித்ததும், மலர்மாலைகள் அணிப்பெற்று வாத்தியவரிசைகள் சுகந்தம் மணமகன் இல்லம் சேரவே அங்கும் பரிமளிப்பான உபசாரணை நடைபெற்றது. இப்புதிய தம்பதிகள் அட்ட ஐஸ்வரியங்களும் பெற்றுவாழ் எம்பெருமான் யேசு திரு அருள் பாலிப்பாராக.

**ஆசிரியர்களுக்கு**

திரு. P. M. வேதநாயகம்பிள்ளை, B. A.

அவர்கள் வெளிப்படுத்திய

**சூழல்விளக்கவாசக**

வரிசையில்

2-ம், 3-ம், 4-ம், 5-ம் வகுப்புகளுக்குரிய நூல்கள் தயாராய் வெளிவந்துவிட்டன.

3-ம், 4-ம் வகுப்புகளுக்குரியன கூடுதலான பாடங்கள், படங்கள், திருத்தமாதியவற்றுடன் இரண்டாம் பதிப்பாகவும் வெளிவந்துவிட்டன.

ஆசிரியர்கள் இந்நூல் வரிசைகளுக்கு முன்காட்டிய ஆதரவைத் தொடர்ந்து காட்டுமாறு மிக விநயமாக வேண்டுகிறோம்.

பதிப்பாளர்.

**பொதுவர்த்தமானம்**

அமெரிக்க வெள்ளையர்களை

பிச்சுக்காறு? பணக்காறு!

வெள்ளை மானிகளைப்பது அமெரிக்க ஜனாதிபதியின் வாசஸ்தலமாகும். திரு. ஜோர்ஜ் வாஷிங்டன் தெரிவு செய்தகாணியிலே இதுகட்டப்பட்டுள்ளது. இதிலே முதன்முதலாக அமெரிக்க இரண்டாவது ஜனாதிபதியான திரு. ஜோன் அடம்ஸ் 1850-ம் ஆண்டு குடியேறி வசிக்கத்தொடங்கினார். பல முறைகளிலே திருத்தியமைக்கப்பட்ட இந்மாளிகை 1952-ம் ஆண்டு முற்றாகப் புதுப்பிக்கப்பட்டது. வெள்ளை மானிகையென்று பிரஸ்தாபமாக அறியப்படுகின்ற இந்மாளியிலே 132 அறைகள் இருக்கின்றன. இதன் கீழ்த் தளத்தைத் தரிசிக்கப் பொதுமக்கள் அனுமதிக்கப்படுகின்றனர். தினமும் ஆயிரவருக்கு மேற்பட்ட மக்கள் இம்மாளிகைக்கு விஜயஞ்செய்கின்றார்கள். இதிலுள்ள பத்திரிகைகூறையிலே தினம் 24 மணி நேரமும் பத்திரிகைகிருபர்களைக் காணலாம். பத்திரிகைகூறையிலும், வாணொலி, ரெலீவிஷன் நிலையங்கள்கூறையும் ஜனாதிபதி அடிக்கடி செய்திமகாராடுகள் நடத்துவதே இதற்குக் காரணமாகும்.

**இந்திய காங்கிரஸ்தலைவர்**

இந்திய தேசிய காங்கிரஸின் புதிய தலைவராகத் திருமதி இந்திராகாந்தி தெரிவு செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார். தேர்தல் அதிகாரி தேர்தல் அபேட்சகர்களின் நியமனப்பத்திரங்களைப்பார்வையிட்டபின் அவருக்குப் போட்டியில்லை யென்று கண்டு அவரே புதிய தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்பெற்றார். அறிவித்தார். திருமதி இந்திராகாந்தி பாரதப் பிரதமர் பண்டித நேரு அவர்களின் புதல்வியாவார். காங்கிரஸ்கட்சி ஆரம்பமான 74 வருடகாலத்திலே அதன் தலைமைப்பதவிக்குவந்த பெண்மணிகளில் இவர் நான்காம் ஆள்வார். பண்டித நேரு அவர்களின் குடும்பத்திலே காங்கிரஸ்கட்சித் தலைவராகும் மூன்றாவது அங்கத்தவர் திருமதி இந்திராகாந்தியாவார். முதன்முதலாகப் பிரதமர் நேரு அவர்களின் தந்தையாரான திரு. மோத்திலால் நேரு அவர்கள் 1928-ம் ஆண்டு காங்கிரஸ்தலைவரானார். அதன்மேல் பண்டித நேரு அவர்களே இரு முறை காங்கிரஸ்தலைவராகத் தெரியப்பெற்றார். காங்கிரஸின் 56-வது தலைவராகவந்திருக்கும் திருமதி இந்திராகாந்தி தற்போது உத்தியோகப்பிரதேசத்திலுள்ள கிராமப்பகுதிகளில் பாதயாத் திரை செய்துகொண்டிருக்கிறார். அடுத்தகாங்கிரஸ் மகாசபைக்கூட்டத்துக்கு இவரே தலைமைவகிப்பார்.

லண்டன் நகரிலே வாட்டர் லூப் பாலத்தின் அடியில் ஒரு பிச்சுக்காரன் கடத்தலிலிருந்து ஊடகர்களாக உட்கார்த்து பிச்சையெடுத்தவருகின்றான். பாலத்தைத் தாண்டிப்போகிறவர்கள் அவனுக்கு ஏதாவது பிச்சை போடாமல் அப்பாற்செல்வது கிடையாது. இந்த யாசுத்தொழிலிலே அவனுக்குத்தினமும் 5 பவுண்ட் தல் 8 பவுண்ட்வரையிலே கிடைக்கிறது. பொழுதுபட்டதும் தினமும் அவனை ஒருகார்வந்து அழைத்துச் செல்லுகின்றது. ஒருநாள் அந்தக் காரைப் பின்தொடர்ந்து சென்றார் ஓர் இரகசியப்பொலீசர். பகலிலே பிச்சையெடுக்கும் அந்தமனிதன் இரகசியப்பொலீசர் ஆடம்பரமாகப் புழங்குவருவதைக்கண்டு அவர்பொறிதும் ஆச்சரியமுற்றார். பொலீஸ் உத்தியோகத்ததைக்காட்டிலும் அவனைப்போலப் பிச்சையெடுத்தப் பிழைப்பதே பெரும் உத்தியோகமென்று அவர் தலைமைய்பொலீஸ் அதிகாரியிடம்கூறினான். எவர்தான் ஆச்சரியப்படாதிருப்பார்?

\* \* \*

● அடுத்த ஏழு வருடகாலத்தின் — அதாவது மூன்றாவது ஐந்தாண்டுத் திட்டம் பூர்த்தியானதும் உணவு, கைத்தொழில் துறைகளிலே இந்தியா சுய தேவையைப் பூர்த்தி செய்துகொள்ளும் மென்று இந்திய பிரதமர் நேரு நம்பிக்கை தெரிவித்திருக்கின்றார். உணவு உற்பத்தியின் அவசியம் இப்போது நன்குணரப்பட்டுள்ளதால் இவ்வருடவிளையுபாராட்டக்கூடிய தாயிருக்குமென்று அவர் கூறியிருக்கின்றார்.

● இந்தியாவிலே அங்கமலை மீட்டத்திலே முதல் மாட்டின் தே பொறெஸுக்கு மகிமையாக ஓர் கோவில் கட்டப்பட்டிருக்கிறது. இந்தியாவில் முதன்முதலாகக் கட்டப்படும் இந்தக்கோவில் தாஜ்மகாலுக்குச் செல்லும்வாயிலே அழகுபடுத்தும் போன தூண்கள், டோம்களின் பிரதிருபங்களுடையதாய் அமைத்திருக்கும். தாஜ்மகாலுக்கீர்மாணிக்க ஓர் இத்தாலிய குருவானவர் உதவியெய்தார்.

● காலஞ்சென்ற 12-ம் பத்திராத பாப்பானவரின் வாழ்க்கைபற்றிய ஓர் கிளிமாப்படத்தைத் தயாரிக்கும் திட்டம் ஒன்றுக்குத் தற்போதைய பாப்பரசர் தமது அக்கிராம அருளியிருக்கின்றார். கலிபோனியாவிலே ஜெர்மன் ஓக்ஸ் நகரில் வசிக்கும் சுதந்திர பட உற்பத்தியாளரான திரு. டான் மெறின் என்பவரால் கலாப்படிமாக இது தயாரிக்கப்படும். காட்சிகளிற்கெல்வத்திக்கானிலே பிடிக்கப்படும்.

# அங்கம் இங்கம்

## தமிழ்த்தொண்டு புரிந்த இரு கத்தோலிக்க குரவர்களின் நினைவு விழா

### காரணம் கேட்கின்றார்

“ஐக்கியதேசியகட்சி எழுந்துவிட்டதென்று பிரதமர் பண்டாரநாயகா கூறுகின்றார். அவருக்குப் பயம் கண்டு விட்டது. அவசரகால நிலைமையின் கீழ் இறந்தவர்கள் தொகை எவ்வளவு? விசாரணை நடத்தாதது ஏன்? காரணம் கேட்கிறோம். தக்க பதிலளிக்க அரசாங்கம் கடமைப்பட்டிருக்கிறது.”

திரு. டபிள் சேனாநாயகா முன்னாள் பிரதமர்

### தமிழரும் ஒற்றுமையும்

“நாட்டின் நலனுக்காகத் தமிழர் செய்த சேவைகளையெல்லாம் மறந்து விட்டுச் சிங்களவர்கள் இன்று இலங்கை முழுவதையும் சிங்களநாடாக்க முயல்கின்றார்கள். தமிழர் இனிமேலும் ஒற்றுமையிழந்தவர்களாய் இருந்தல் கூடாது. அவர்கள் தங்கள் சொந்தக் கைத்தொழிற் பொருட்களையே உபயோகிக்கவேண்டும்.”

டக்டர் ச. எம். வி. நாகதாதன், தமிழரசுக்கட்சிக்காரியதரிசி.

### தமிழரும் பசுக்காத்தலும்

“பண்டைக்காலமக்கள் தங்கள் விடுகளில் பசுக்களை அன்பாக வளர்த்துப் போற்றிவந்தார்கள். பசுப்பால் கிடையா தவிடு அந்தக்காலத்தில் கிடையாது. தமிழ்மக்கள் விருக்கினரை அழைத்துத் தயிர், பால், நெய் ஆகியவைகளைக் கொடுத்து உபசரித்தார்கள். ஆனால், இன்று பசுக்காத்தல் சீரான முறையில் நடைபெறுவதாகத் தெரியவில்லை.”

திரு. இ. த. சுப்பிரமணியம், மீசாலைக் கி. மு. சங்கபோஷகர்

### கவலை தெரிவிக்கின்றார்

“சுதந்திரினம் எல்லா இனத்தவராலும் கொண்டாடப்படவேண்டிய ஓர் விசேஷ தினமாகும். இத்தினத்தை ஓர் துக்கதினமாக ஆண்டிடிக்கும்படி சமஷ்டிக்கட்சி கேட்பதிலே எந்தவிதமான சீராயும் இருக்கமுடியாது. மாசி 4-ந் திகதியன்று நாம் சுதந்திரம் பெற்றோம். இருந்தும் இதைத் துக்க தினமாக்கக் கொண்டாடும்படி சமஷ்டிக்கட்சி கோருகின்றது. இந்தக் கோரிக்கையில் நியாயமே கிடையாது.”

செனற்றர் எஸ். நடுசன்

### அரசியலும் ஐக்கிய இயக்கமும்

“முன்னொருகாலம் ஐக்கிய இயக்கத்திற்குத் தென்கிழக்கு ஆசியாவில் பெர் போன நாடாக இலங்கை விளங்கியது. ஆனால், இப்பொழுது மத்தியிராமர் தொடக்கம் உத்தியோகஸ்தர் ஈறுக வள்ளலரும் அரசியலை ஐக்கிய இயக்கத்தினுள் புருத்தி அதனைச் சின்னா பின்னப் படுத்திகின்றனர். எந்த அரசியல்வாதியும் ஐக்கிய இயக்கத்தில் தனது சொந்த மனஸ்தாபங்களைப் புருத்தக் கூடாது. நீதியாயம் படைத்த உத்தியோகஸ்தர்கள் ஐக்கிய இயக்கங்களிலே இடம்பெறவேண்டும்.”

திரு. வி. சுப்பையா, வடஇலங்கை ஆசிரியசங்க தலைவர்

### அதிமுக்கியமான பிரச்சினை

“இடாம்பிகவாழ்வு கொண்டுவரும் தாழ்வு” என்ற பழமொழியை நாம் சற்றே ஊன்றிச் சிந்தித்தால் அதிலே பயனுள்ள அம்சங்கள் பொதிந்துள்ளன என்பது புலனாகும். ஆடம்பர வாழ்க்கை நடாத்தவதினாலேயே மக்களின் வாழ்க்கை பிற்போக்கு அடைகின்றது. நமமை தின்மை சம்பந்தமான கொண்டாட்டங்களைச் சிக்கனமான முறையில் நடத்துவதினாலும் மக்கள் பொருளாதார விடுதலை பெறமுடியும். இன்று மக்களுக்கேற்பட்டுள்ள பல்வேறு பிரச்சினைகளில் அதிமுக்கியம் வாய்ந்தது பொருளாதாரப் பிரச்சினையாகும்.”

திரு. வி. என். நவரத்தினம், சாவகச்சேரி எம். பி.

### உதவிமந்திரி சொல்லுகிறார்

“எம். ஈ. பி. அரசாங்கம் பெயரளவில் தான் மக்கள் அரசாங்கமாய் இருக்கிறது. உண்மையைக் கூறுகிறேன். எம். ஈ. பி. அரசாங்கம் உண்மையான மக்கள் அரசாங்கமல்ல. அது ஒரு போலி அரசாங்கம். நான் எம். ஈ. பி. அரசாங்கத்தில் ஓர் உதவிமந்திரி பதவி வகித்தபோதிலும் எனது மனச்சாட்சிக்கு விரோதமாக எம். ஈ. பி. தலைவர்களின் முதுகுகளைச் சொறிய நான் தயாராயில்லை.”

திரு. லக்ஷ்மன் இராசபக்ஷ, உதவிவந்தகமந்திரி

### பஞ்சம்பினியைப் போக்க....

“நான்குநாள் சனத்தொகை பெருகிக் கொண்டே வருகிறது. பொருள் அபிவிருத்தி குறைந்து கொண்டு போகிறது. அதனால் பஞ்சம், பிணி ஆகியன நம்மை எதிர்த்துக் கிக் கொண்டிருக்கின்றன. இவற்றைப் போக்கவேண்டுமானால் அதிகமான பயிர் உற்பத்தி செய்யவேண்டும். ஜப்பானைப் பின்பற்றி உணவுப்பொருள் விருத்தியுறச்செய்தீர்களாயின் பெரும் பயன் அடைவீர்கள்.”

திரு. வி. வேலுப்பிள்ளை, உணவுஉற்பத்தி மேற்பார்வையாளர்

### வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றவில்லை

“யூ. என். பி. அரசாங்கம் நாட்டின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கத் தவறியதால் அத்தனை தீர்த்தோருடன் நாமும்சேர்த்தோம். ஆனால், எம். ஈ. பி. ஆட்சிப் பிடித்துக்கு வந்தபின் துரதிர்ஷ்டவசமாக அது தேர்தல் வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றத் தவறியதை முன்னிட்டு அக்கட்சியிலிருந்து நான் விலகி உண்மையான மக்கள் அரசாங்கத்தை நிறுவுவதற்கான போராட்டத்தில் இறங்கியுள்ளேன்.”

திரு. ஐ. எம். ஆர். ஏ. சிறியகொல்லை, தண்டகமுதலாளர் எம். பி.

### இருள்தழ்ந்த எதிர்காலம்

“சகல துறைகளிலும் தமிழ்மக்கள் முன்னேறுவதற்குப் பொருளாதாரப் பிரச்சினை ஓர் சாபக்கேடாக இருக்கிறது. இந்தப்பிரச்சினையினால் அரசிடம் விடுதலைதானும் பெறமுடியாமல் இருக்கிறது. ஆகவே, ஒவ்வொரு மிஷ்டத்தை யும் உபயோகமானவழிகளில் செலவு செய்யும்படியும், சிருஷ்டத்திலும், குடிசைக் கைத்தொழிலிலும் ஈடுபடும்படியும் மக்களைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். எதிர்காலம் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு இருள்தழ்ந்ததாக இருக்கலாம். ஆகவே, விழிப்புடனிருக்கும்படி உங்களைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.”

திரு. வி. என். நவரத்தினம், சாவகச்சேரி எம். பி.

### எச்சரிக்கையாக இருக்கட்டும்

“இந்தநாட்டிலே இனிமேல் வருப்புக் கலவரம் ஒன்று ஏற்படாவண்ணம் பார்த்துக்கொள்ள அரசாங்கம் சகல நடவடிக்கைகளையும் எடுத்திருக்கிறது. வருப்புக்கலவரத்தைக்கிளப்பிப் புரட்சி யொன்றை நடத்த முயற்சிக்கும் எந்தச்சத்திக்கும் இனிமேல் நாம் இடங்கொடுக்கப்போவதில்லை. குழப்பத்தை உண்டிபண்ண விரும்புகிறவர்களுக்கு இது ஒரு எச்சரிக்கையாக இருக்கட்டும். சென்ற வைகாசி, ஆனி மாதங்களில் நடைபெற்ற வருப்புக் கலவரங்கள் போன்றவைகளை இனிமேலும் இந்தநாட்டில் நாம் அனுமதிக்கமாட்டோம். நாட்டுமக்களைக் காப்பாற்றுவது அரசாங்கத்தின் கடமையும். பெரும் பொறுப்புமாகும். எல்லா மக்களுக்கும் பாதுகாப்பளிக்க வேண்டுமென்பதைவிட்டுத்தான் நாம் அவசரகாலநிலைமையை நடைமுறையில் வைத்திருக்கிறோம்.”

பிரதமர் பண்டாரநாயகா

தமிழர் அறநெறிக் கழகத்தால் இரண்டாவதுமுறையாக “விராமா முனிவர்,” “ஞானப்பிரகாசர்” ஆகியோருக்குப் பரிசுத்த அடைக்கலநாயகி கலாசாலைமண்டபத்திலே விழாவெடுக்கப்பட்டபோது கழகத்தலைவர் வண. எஸ். ஏ. சுவாமிபிள்ளை சுவாமியவர்கள் தமது ஆரம்பவுரையிலே, “இக்கழகம் முன்று ஆண்டுகளாக அறத்தோடு தமிழ்ப்பெரியார்களுக்கு விழாவெடுத்துத் தமிழைப் பேணிவருகின்றது; இன்று கழகம் விராமா முனிவர், வண. சுவாமிஞானப்பிரகாசர் ஆகியோர்க்கு இரண்டாவது முறையாக விழாவெடுத்தது போற்றற் குரியதாகும்; இக்கழகத்திற்கு வேண்டிய உதவிபுரிய நான் எப்போதும் முன்னிற்பேன்” என்றார்.

தொடர்ந்து வண. ஜே. பி. தேவராசா சுவாமியவர்கள் பேசியபோது, “இக்கழகம் தமிழை வளர்ப்பதோடு மாத்திரமில்லாமலும், முன்னேற்ற முயற்சிகள் பல செய்யவேண்டும்; அத்தோடு விராமா முனிவர், ஞானப்பிரகாசர் ஆகியவர்க்கு கத்தோலிக்க தமிழ்த்தொண்டர்களைப்போன்று முன்னேறித் தமிழை வளர்க்கவேண்டுமெனக் கூறிக் கழகத்தின்வளர்ச்சியை ஆசித்து நின்றார்.

கழகத்தலைவர் யோ. சபாநாதன் அவர்கள் பேசுசொன்னாரும், ஏனையோரையும் வாழ்த்தும்படிபேசுகையில், “தமிழ் வளர இக்கழகம் தன்னுடைய தோண்டினை ஆற்றிவரும்; இது அறத்தை அடிப்படையாகக்கொண்டு இயங்குவதால் எதிலும் தோல்வி அடையாது; எனவே, கழகத்துக்கு ஊக்கமளிக்குமாறு” அனைவரையும் வேண்டினார்.

தலைமையுரையிலே கழக உபதலைவரான ஆசிரியர் ம. விக்ரம் அவர்கள் “சுவாமிஞானப்பிரகாசர் அவர்கள் பல மொழிகளில் பாண்டித்தியம் உடையவர்; அவர்பல மொழிகளை ஆராய்ச்சிகள் செய்து, அவைகளிலெல்லாம் தமிழே முதன்மையும், சிறப்பும் வாய்ந்தது”

### தமிழ்மக்களின் வருங்காலம்

“தமிழ் மக்களின் வருங்காலமும், அவர்கள் உட்வதற்கான வழியும் இனிமேல் அவர்களின்கையைப் பொறுத்தனவேயன்றி வேறு எவரிடமிருந்தும், வேறு எப்பகுதிகளிலுமிருந்தும் எவ்வித உதவியும் கிடைக்குமென எதிர்பார்ப்பது பயனற்றது. தமிழர்கள் தங்கள் பூர்வீகப் பகுதிகளுக்குத் திரும்பிவந்து கமத்தொழிலில் ஈடுபடுவதே சாலச்சிறந்தது. கமத்தொழிலும், குடிசைக் கைத்தொழிலும் தான் இனி வருங்காலத்தில் தமிழருக்குள்ள ஒரே நம்பிக்கையாகும்.”

திரு. வி. என். நவரத்தினம், சாவகச்சேரி எம். பி.

### சுவால் விடுக்கின்றார்

“அரசாங்க கட்சியானது ஆட்சிபுரியப் போதிய பலமுள்ளதாய் இருக்கிறதென்ப பிரதமர் பண்டாரநாயகா தேசியவாடுவெல்லாம் தவறாமல் நமக்குச் சொல்லிக்கொண்டு வருகிறார். ஆனால், கொழும்பிலே நகரசபைத் தேர்தலை நடத்தித் தமது கட்சியின் பலத்தைப் பரீட்சிக்குமாறு நான் பிரதமருக்குச் சுவால் விடுகின்றேன். தனது கட்சியின்பலம் மாகாணங்களிலுள்ள கிராமப்பகுதிகளில்தான் தங்கியிருக்கிறதென்ப பிரதமர் துணிந்து கூறுவாரேயானால், அல்லது அப்படிக்கருதவேண்டுமென்ப பரிமாற மக்களை எதிர்பார்ப்பாரேயானால் கலவிவாத தொகுதியில் ஓர் உபதேர்தலை நடத்துமாறு நான் பிரதமருக்குச் சுவால்விட்டிருக்கிறேன்.”

திரு. டபிள் சேனாநாயகா, முன்னாள் பிரதமர்

தென்று விளக்கிக்காட்டித் தமிழர்க்குப், தமிழுக்கும் பலவழிகளாலும் தொண்டு செய்தவர்;

“விராமா முனிவர் பிரநாட்டவராயினும் தமிழ்மொழியைக் கற்றுத்தேறித் “தேம்பாவணி” அதாவது, வாடாத மாலைபெற்ற காப்பியத்தைத் தமிழிலே ஆக்கித்தந்தவர்; தமிழினிமை சொட்டிம சொல்லிட்டுள்ள கவிதைகளும், கட்டுரைகளும் ஆக்கியவர்; அநேக தமிழ்நூல்களை இயற்றியவர்; இத்தகைய பெரியோர்களை நினைவில் கொண்டு இக்கழகம் அவர்களுக்கு விழாவெடுத்தது சிறந்தது; இதன் அழைப்பை நான் அடைசியஞ்செய்ய முடியாது; எந்த அவசியவேலை இருந்த போதிலும் கழகத்தின் செயலுறைகளில் பங்குகொள்ள நான் என்றும் தயார்” என்றார்.

பண்டிதர் பி. எம். ஞானப்பிரகாசம் அவர்கள் பேசுகையில், “தமிழ்த்தொண்டர்களின் பெருமைகளை அழகாக அறிந்துகாட்டி கைச்சுவையோடு பேசினார்.

ஆசிரியர் பி. எம். அம்புஜேஸ் அவர்கள் விராமா முனிவர், ஞானப்பிரகாசர் ஆகியோரின் சிறப்புகளையும், தொண்டுகளையும் விரிவாக நல்லமுறையில் எடுத்துக்கூறினார்.

அடுத்தபடியாக, “பெண்கள் முன்னேற வேண்டும்” என்ற விஷயமாய் ஆர்வத்தோடு ஆசிரியை பாக்கியம் செபஸ்தியாமிபிள்ளை அவர்கள் பேசினார்.

அடுத்துத் திரு. அ. இ. வேதநாயகம் அவர்கள் பேசுகையில் “தமிழ்ப்பெரும்புலவர்கள் எண்ணிறந்தோர் இருப்பினும் இத்தாலிய நாட்டிலிருந்து வந்த அந்ரியர் தமிழை வளர்த்தது பெருமையினும் பெருமை; தமிழில் இல்லாத கலைகள் இல்லை; அதனை உணர்ந்தவர்களில் ஒருவர் விராமா முனிவர்” என்றார்.

இன்னும் ஆசிரியர் என். ஏ. தருமலிங்கம்பேசுகையில், “தமிழின் இனிமையே அயல்நாட்டவரைக் கவர்ந்தது” என்றார்.

செல்வி மேரிகொன்னன், செல்வன்கு. கந்தசாமி, செல்வன் எஸ். எம். இராச ஆகியோர் விராமா முனிவர், ஞானப்பிரகாசர் ஆகியோர்பற்றி இயற்றிய இன்னிசைக்கீதங்களைப்பாடி மக்களை மகிழ்வித்தார்கள்.

சுற்றில், கழகச்செயலாளர் எழுத்து விழாவினை சிறப்பித்த பிரதமர்களின் சேவை போற்றத் தக்கது; தமிழ்த்தொண்டுபுரிய அவர்கள் தரும் அயரா ஊக்கம் எமது கழகத்தை வளர்ச்சியுறச் செய்யும் என்று கூறிச் சமூகமளித்தமக்களுக்கும், மாணவமானவிகளுக்கும்கு நன்றி தெரிவித்து நின்றார்.

● கெடுபிடியுத்தத்தைத் தவிர்த்து ரூஷியாதெரிவிக்கும் ஒவ்வொரு யோசனையும் மேற்கொடுக்கின்ற கம்யூனிஸ்தளத்திற் பைக் குறைக்கமுயல்வதாய் இருக்கிறதென்றும், ஜேர்மனியை ஒன்றுபடுத்துவதற்கு மாறான கருத்தை யே இப்போது ரூஷியா கொண்டிருக்கிறதென்றும் அமெரிக்க வெளிநாட்டு மந்திரியான திரு. டல்லஸ் தெரிவிக்கின்றார்.

● 23-ம் அருள்பாப் பாப்பாசாது ஆளுகையின் முதலாவது தபால்முத்திரைகளுக்கு, ஆடர்களுடன் பணம் அனுப்புவதை நிறுத்திவிட்ட வேண்டுமென்று வத்திக்கான் தபாற்கத்தோர் முத்திரைகள் சேகரிப்பாளரையெல்லாம் கேட்டிருக்கிறது. மாசிலவரையிலே முத்திரைகள் விடுக்கப்படமாட்டாவென்றும், அதற்குமுன் ஆடர்கள் ஏற்கப்படமாட்டாவென்றும் அறிவித்திருக்கிறது.



# புனிதவீரர் பக்கம்



## அருமைச் சகோதரங்களே!

எங்கள் நெற்றியில் பரிசுத்த சாம்பல் பூசித் தபசுகாலத்தை ஆரம்பித்திருக்கிறோம். எமது ஆண்டவர் கானகத்தில் நாற்பது நாட்களாகப் புரிந்த கடுந்தவத்தை ஞாபகப்படுத்தி அவரைப் பின்பற்றுகிறோம்.

நாம் போரில் ஈடுபட்டிருக்கிறோம். எமது சத்துராதிகள் உலகமும் உடலும், நரக அலகையும். தியாகமும் துன்பமும், எம் போராயுதங்கள். இவைகளால் நாம் வெற்றியீட்டுவது நிச்சயம், கிறிஸ்துவின் உத்தானத்தைப் போன்று.

தபசுகாலத்தின் அச்சாணி தியாகம், நாமும் தியாகஞ் செய்ய வேண்டும்.

என்ன செய்யலாம்? அரைமணி நித்திரைத் தியாகஞ் செய்யலாம்—பூசைப்பலிக்குச் சமூகங் கொடுப்பதற்காக. இடைநேரச் சிறு உணவைத் தியாகஞ் செய்யலாம்—தருமங்கொடுப்பதற்காக. பங்குகளில் நடக்கும் தபசுகால ஞானஒக்கங்களில் பங்குபற்றலாம்—ஞானவாழ்க்கையை வளப்படுத்துவதற்காக. ஓய்வுநேரத்தில் கொஞ்சத்தைத் தியாகஞ் செய்யலாம்—நற்கருணை சந்திப்பதற்காக, அல்லது சிலுவைப்பாதை தியாவிப்பதற்காக. சகோதரர் மனதைப் புண்படுத்தும் பேச்சைத் தியாகஞ் செய்யலாம்; சிறுவருக்கோ, வயோதிபருக்கோ குற்றேவல் புரியலாம்—சகோதர அன்பில் வளர்வதற்காக.

எதைச் செய்யத் தீர்மானித்தாலும், அமைதியுடனும், உதார குணத்துடனும் அதை அடிக்கடி செய்யுங்கள்.

தபசுகால முடிவு நீங்கள் எவ்வளவு சுய ஆட்சி உள்ளவர்கள் எனவும், இரட்சகர் சிலுவையில் செய்த உயிர்த்தியாகத்தை எவ்வளவு மதிக்கிறீர்கள், ஆசிக்கிறீர்கள் எனவும் காட்டும்.

அண்ணா.



## உமது இரத்தத்தை நாய்கள் நக்கும்

— ஜி. ஜே. பின்னா —  
(சென்றவாட் தொடர்ச்சி)

இது அவருக்கு, போர்முனையிலே ஒரு யுத்தவீரன் அடையும் வெற்றியின் மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தது.

அப்போது ஆலயம் எங்கும் நிசப்தம் குடிகொண்டிருந்தது.

ஆலயத்தின்மோனாநிலையைக்கிழித்துக் கொண்டு ஒரு மெல்லிய குரல் வெளியே வந்தது. அது அச்சநி யாசமடத்தைச் சேர்ந்த இன்னொரு சகோதர சந்நியாசி எல்ஸ்ரோவ் என்பவரின் குரல். மெல்ல எழுந்து பிரசங்கக் கூடத்தின் முன்பாக, ஆலய மத்தியில் போய் நின்றார். அவர் கூறினார்: "ஐயா பிரசங்கியாரே! உங்கள் தாக்குதலுக்கு ஆளான குருபிற்றே இங்கே இல்லை என்பது தாங்கள் அறிந்ததே. அவர் கன்றர்பறி ஆலயத்தில் நடக்க இருக்கும் ஓர் ஆலோசனைக் கூட்டத்துக்குச் சமூகமாகச் சென்று விட்டார், நீங்கள் எண்ணுவதுபோல். அவர் தங்களுக்கு அஞ்சி இவ்விடத்தை விட்டு ஓடிவிடவில்லை, அவர் கட்டாயம் நாளை வருவார்."

கார்வினுக்குச் சினம் மூண்டது. ஆத்திரத்தில் உடல்பதறியது. எல்ஸ்ரோவ் தெர்டர்ந்து கூறினார்: "நான் இங்கே நிற்கின்றேன் இன்னொரு மிக்கேயா. இன்னொரு தீர்க்கதரிசி பிற்றே கூறிய ஒவ்வொரு வார்த்தையும் சரியானது, உண்மையானது. விசுவாச சத்தியத்துக்குப் பொருத்தமானது. பரிசுத்த வேதாகமத்தின் பேரால் நான் நீர் கூறியவற்றை மறுக்கின்றேன். பரிசுத்த வேதாகமத்தின் போதனைகள் உண்மையானவை என்பதை அத்தாட்சிப்படுத்த நான் இவ்விடத்தில் உயிரை இழக்கவும் ஆயத்தமாக இருக்கின்றேன்."

இவ்வார்த்தைகள் எல்ஸ்ரோவின் வாயினின்றும் வெளிவந்ததுதான்

தாமதம். அவரைத் தாக்கப்பலாத் காரக் கரங்கள் சில ஓங்கின. பயங்கரக் குரல்கள் அங்குமிங்குமாகக் கேட்டன.

எனினும் எல்ஸ்ரோவ் வாதப்பிரதி வாதங்களின் எல்லையைக் கடந்தவ ராக, ஏதோ தன்னை அறியாத ஒரு சக்தியினால் ஆட்கொள்ளப்பட்டவ ராகக் கணப்பட்டார். அவர் கண்களிலே தெளிவின் பிரகாசம் ஜோலித்தது. மனதிலே ஒரு துணிவு பிறந்தது.

"கார்வின் அவர்களே! தாங்கள் கள்ளத் தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவர். விபசாரத்தின்மூலம் அரசனுக்கு ஒரு வாரிசு கிடைக்க வேண்டும் என்பதை ஆதரிக்கின்றீர்கள். அரசனை எதிர்நோக்கியுள்ள அழிவுச் சின்னங்களை மறைத்து, அவனைக் கேட்டின் பாதையில் அழைத்துச் செல்கின்றீர்கள்." இந்தக் கரே வார்த்தைகள் எல்ஸ்ரோவிடமிருந்து எக்காளத் தொனிபோல் எழுந்தன. அலையலை யாக எழுந்து, சுருண்டு, மோதி மீண்டும், மீண்டும் எதிரொலித்தன. இவை கார்வினுடைய செவிகளில் நாராசம்போல் பாய்ந்தன. அவரது உள்ளத்திலே ஒரு கலக்கம், உடம்பிலே ஒரு தளர்ச்சி, அவர் ஏதோ கூற எழுந்தார்.

ஆனால், அவர் எதுவும் கூறுமுன் எட்டாம் என்றியே தனது இடத்தில் இருந்து, எழுந்தான். விவாதத்தை நிறுத்தும்படியாகத் தனது கெம்பிரத் தொனியிலே ஆணையிட்டான். கூட்டம் கலைந்தது. அரசனும் தனது அரண்மனையை அடைந்தான். ஆத்திரம் அவனை ஆட்கொண்டிருந்தது.

பிற்றே, எல்ஸ்ரோவ் இருவரும் கை திகளாக்கப்பட்டு அரச விசாரணைக் குழுமுன் நிறுத்தப்பட்டனர். இரு

வரையும் சாக்கிற்கட்டித் தெம்ஸ் நதியில் எறியும்படியாகத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது. கிறிஸ்தில் உள்ள சந்நியாசமடம் தரைமட்டமாக்கப்பட்டது. இது நடந்து ஒருவருடத்துக்குள்ளாக, எட்டாவது என்றி ரோமைத் திருச்சபையோடு தனக்கிருந்த தொடர்பை அறுத்துக் கொண்டான். இங்கிலாந்துத் திருச்சபைக்கு, ஏக அதிபதியாக என்றி தன்னையே பிரகடனம் செய்து கொண்டான்.

"இங்கிலாந்துத் திருச்சபையின் தலைவன் எட்டாவது என்றியே" என விசுவாசப்பிரமாணம் எடுத்துக் கொள்ள மறுத்தோரின் தலைகள் தரையில் போர்த்தேங்காய்கள் போல் உருண்டன. இக்கதிக்குள்ளானோர் அதிமேற்றிராணியார் பிஷ்பும், இங்கிலாந்தின் முதலமைச்சர் சேர் தொமஸ் மூரும் பிரதானமானவர்கள்.

என்றி இறந்தபோது அவனுக்கு முன்னே அவனது மனைவியர் நால்வர் இறந்திருந்தனர். யாரின் பொருட்டுக் கத்தரினை விவாகரத்துக் கோரினோ, யார் பொருட்டு, உரோமைத் திருச்சபையை உதாசினம் செய்தானோ, அவள் அதாவது, ஆன்பொலின் துரோகி எனக் குற்றம் சாட்டப்பட்டுக் கொல்லப்பட்டாள். முள்ளில்லாரோசா என்று எட்டாவது என்றி யால் பாராட்டப்பட்ட, கத்தரின் காவேட்டுக்கும், என்றியின் இன்னொரு மனைவிக்கும் இதேகதிதான் நேர்ந்தது. அராகன் நாட்டுக்கன்னி என வருணிக்கப்பட்ட கத்தரினுடைய முடிவும் வேரூகிருக்கமுடிய வில்லை. முடிக்குரிய வாரிசு எட்டவேட்டை சன்ற ஜேன் சேய்மர் என்ற பெண்ணும் பெற்றபரிசு இதான்.

எட்டாவது என்றி வெஸ்மினிஸ் ரரில் இறந்தபின் அவனது சடலம் "கம்ரன்கோட்" என்ற இடத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டது. வழியில் அப்பிரேதம் ஐல்வோர்த்தில் உள்ள சியோன் எனும் சந்நியாசமடத்தில் ஓர் இரவு தங்கவேண்டி ஏற்பட்டது.

எட்டாவது என்றியின் மனைவி கத்தரின் காவேட்சிரத்தேசம் செய்யப்படுமுன் இங்கேதான் சிறையிடப்பட்டிருந்தாள் என்பதும், அவனது இன்னொரு மனைவி, கென்றாட்டின், புனிதகன்னி எனப்புகழப்பட்டவள் ஈவான் எலிசபேர்த் பேற்றன் இவ்வாச்சிரமச் சுவர்களுள்ளே பூட்டப்பட்டுத் தனது மரணத்தை எதிர்நோக்கிக் கொண்டிருந்தாள் என்பதும் ஈண்டு குறிப்பிடவேண்டியது.

என்றியால் முன்பு தூக்கிலிடப்பட்ட, அன்றேல் சிரச்சேதம் செய்யப்பட்ட பலருக்கு அந்தியகாலப் புகலிடமாயிருந்த இந்த ஆச்சிரமத்தில் என்றியின் சடலம் ஓரிரவாவது தங்குவது பொருத்தமானதே!

விங்கி உப்பினதாய், தூர்நாற்றம் விசுவதாய், பிரேதப்பெட்டியுள் வைக்கப்பட்டிருந்த என்றியின் சடலம் அன்றிரவு அவ்வாச்சிரம அறையொன்றில் வைக்கப்பட்டிருந்தது. சாமவேளை பிரேதப்பெட்டி வெடித்துத் திறந்தது. இரத்தமும் மாயிசத் துண்டங்களும் எங்கும் சிதறின. நாய்கள் அவற்றை நக்கின.

பிற்றேவின் தீர்க்கதரிசினம் நிறைவேற இதிலும் பொருத்தமான இடம் வேறு இருக்கமுடியாது.

## பரலோக ஏணி

கிறிஸ்துவர்களாகிய நாம் மோட்சம் செல்வதற்கு ஏணியாகவுள்ளது செபமலை. இதனன்றோ அடிக்கடி செபமலை ஓதும் படியாகத் தேவதாயார் பலகாட்சிகளில் கூறியுள்ளார்.

செபமலை ஒதுபவர்களின் பிது தேவதாயார் அன்புமழை பொழிகிறார். அதுமட்டும் அல்லாமல் எமக்கு வேண்டிய சகலன்மைகளையும் திருக்குமாரனிடம் பெற்றுத் தந்தருகிறார். மோட்ச முடியையும் அளிப்பதற்கு ஆயத்தமாக இருக்கிறார்.

ஆகையால், கிறிஸ்துவ பெருமக்களே, இவ்விதன்மைகளை அடைவதோடு மோட்சபேரின்ப பாக்கியத்தையும் அடையவேண்டுமாயின் செபமலையை அடிக்கடி ஒதுங்கள். அதிகம் ஒதுவதால் மோட்சம் செல்லவேண்டிய ஏணியைப் பெற்றுக் கொள்ளுவீர்கள். ஆகையால், நேரத்தை வினாக்காதேயுங்கள்.

எமது வாழ்க்கையில் எவ்வளவோ நேரத்தை வினாக்கச் சிதறடிக்கிறோம்.

ஆகையால், அந்நேரத்தை வினாக்காது அந்நேரத்தில் செபமலை ஒதுவது எவ்வளவோ உத்தமம். இங்ஙனம் சிறுவர்தொட்டு, பெரியோர் வரை செபமலையை ஒதி மோட்ச பாக்கியத்தை அடைய வேண்டிய ஏணியில் ஏறுவோமாக.

செபமலையை ஒதிப் பரலோகத்தை நாடுவோமாக.

கே. எஸ். மலை.

## மோனத்தைக் கலைத்தவா!

உகண்டாப் பகுதியில் உள்ள கபாலேயில் நடந்த முத்தின அந்தரங்க தியானகாலத்தில் இளம் பெண் ஒருத்திக்குக் குழந்தை ஒன்று பிறந்தது. தாயும், சேயும் சேமமே இருக்கின்றனர்.

ஆயினும், தியான இயக்குனரான மரியாயின்சேனை உறுப்பினர் தியானத்தில் நிலவிய கண்டிப்பான மோனத்தைக் குழந்தை குலைத்துவிட்டதெனக் கவலைப்பட்டனர்.

1000க்கு மேற்பட்ட ஆண், பெண், பாலரும் கலந்து கொண்ட இத்தியான முயற்சிகளுக்கு 20மைலுக்கப்பாலிருந்தும், கால்சடையாய்க் கிறிஸ்துவர்கள் வந்தனர்.

சமையற் பாத்திரங்கள் குருமனைக்கு முன்கூட்டியே அனுப்பப்பெற்றிருந்தன. குருமனையில் மாவும், வத்தானைக் கிழங்கும், பருப்புவகைகளும், வாழைப்பழமும் நிரம்ப இருந்தன.

● இத்தாலிய கத்தோலிக்கசேவா இயக்கம் தற்போது 32,11,000 அங்கத்தினர்களைக் கொண்டிருக்கிறது. இதிலே பின்னாக்களின் ஸ்தாபனம் 12,25,000 பேரைக் கொண்டிருக்கிறது. சர்வகலாச்சலை மாணவர்களாய் 3,621 பேரும், மாணவிகளாய் 2,854 பேரும் இருந்துவருகின்றார்கள்.

● சந்திரமண்டலத்தைக் கடந்து போய்ச் சூரியனைச் சுற்றிவரக் கூடிய ரொக்கெட் ஒன்றை இம்மாதம் 26-ந் திகதி அனுப்பிவைக்க அமெரிக்க வான வெளி ஆராய்ச்சி ஸ்தாபனம் திட்டமிட்டிருப்பதாய் வாஷிங்டன் நகரிலிருந்து சென்ற 27-ந் திகதி யன்று செய்தி கிடைத்திருக்கிறது.

**COURT AUCTION SALE**

In the District Court of Jaffna

Lalithambal daughter of Ponnampalam Nadarajah Minor, appearing by her father and next friend Ponnampalam Nadarajah both of Vannarponnai West, Jaffna.

Plaintiff.

Vs.

Case No. P/114

1. Kanagasabai Marcandu and wife.
2. Sivalogalakshmi both of Vannarponnai West, Jaffna.
3. Appakuddy Kumarasamy.
4. Sivagurunathan Rajendra both of Manipay South.
5. Kaandavanam Ponnampalam of Vannarponnai West, Jaffna.

By virtue of directions received by me from the District Court of Jaffna in Partition Case No. P/114 of the said Court I will put up for sale by public auction at the spot on the 21st Day of February (Saturday) commencing at 2-30 p. m. the undermentioned property :-

The schedule of Property referred to above all that piece of land situated at Vannarponnai South West in the parish of Vannarponnai, of the Division and District of Jaffna, Northern Province called "Usantharai" in extent, 4 Lachchams V. C. and 16 Kulies with house, well and cultivated and spontaneous plantations and bounded on the East:—By Manipay Road, and bounded on the North:—By Lane, and bounded on the West:—By the property of Tharmalingam and shareholders, and bounded on the South:—By the property of Somu Ramalingam and shareholders, and described in Survey Plan No. 1941 dated 14th October 1957 by T. A. Lazarus, (Thampoe) Licensed Surveyor and Court Commissioner of "Bethany" Russell Square, Jaffna.

(Sgd.) A. Lazarus Thampoe, Licensed Surveyor and Court Commissioner.

"Bethany" Russel Square, Jaffna, 2-2-59.

**கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்**

யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்ட்கோட்டில் பிரிவிடுதல் வழக்கு இலக்கம் P. 114

வண்ணார்பண்ணை மேற்கு பொன்னம்பலம் நடராசாவும், மகள் லலிதம்பலம் (Minor) பொன்னம்பலம் நடராசாவும் வழக்காளிகள். (next friend) எதிராக

- வண்ணார்பண்ணை மேற்கு யாழ்ப்பாணம்
1. கனகசபை மார்க்கண்டுவும்,
  2. பெண் சிவலோகலக்ஷ்மியும்.
- மானிப்பாய் தெற்கு
3. அப்புக்குட்டி குமாரசாமியும்,
  4. சிவகுருநாதன் இராசேந்திராவும்.
- வண்ணார்பண்ணை மேற்கு யாழ்ப்பாணம்
- 5 கந்தவனம் பொன்னம்பலமும்.
- எதிராளிகள்.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோட்டில் P. 114-ம் இலக்க பிரிவிடுதல் வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னூல்விரிக்கப்படும் ஒருதண்டிக்காணியை 1959-ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 21-ந்திகதி சனிக்கிழமை பிற்பகல் 2-30 மணிதொடக்கம் அந்தக் காணிக்ஞன்றின்று பிரசித்தஏலத்தில் விற்கப்படும்.

**காணி விபரம்**

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்ட் வண்ணார்பண்ணைக் கோவிற்பனவு, வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு இறை "உசந்தரை" எனும் காணி, பர. நில. இலா. 4 குளி 16-உம், செய்பயிர், வான்பயிர்களும், கல்வீடும், கிணடும். எல்லை: கிழக்கு—மானிப்பாய் ரோட்டி. வடக்கு—ஒழுங்கை. மேற்கு—தருமலிங்கமும், பங்காளரின் ஆதனமும். தெற்கு—சோமு இராமலிங்கமும், பங்காளரின் ஆதனமும். இவ்வாதனம் A. லாசரஸ் (தம்பு) உலாந்தாமேந்தரால் 1957-ம் ஆண்டு ஜூன் பி மாதம் 14-ந்திகதி பிரித்தாரிக்கப்பட்ட படத்தில் காட்டப்பட்டிருக்கிறது.

A. Lazarus Thampoe, Licensed Surveyor, & Leveller, and Court Commissioner. "Bethany" Russell Square, JAFFNA. 2-2-1959.

**கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்**

இல. M. B. 1939

யாழ்ப்பாணம் வண்ணார்பண்ணை கிழக்கு சுப்பையா பொன்னம்பலம் கங்கையா — வழக்காளி. யாழ்ப்பாணம் நாவாந்துறை

1. சலிமுத்த பாலிஷைக்கம்பென் லீக்ஷலால்
2. சுவாமிபிள்ளை மரியாம்பிள்ளை
3. பெண் சலோமை
4. மாரிமுத்து ராஜகிண்கம் நவரத்தினம் — எதிராளிகள்.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோட்டில் M. B. 1939-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னூல் விரிக்கப்படும் ஒருதண்டிக்காணியை 1959-ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் 19-ந்திகதி (19-3-59) விடியாழ்ச்சிழமை பிற்பகல் அந்தக்காணிக்ஞன்றின்று என்னூல் பிரசித்தஏலத்தில் விற்கப்படும். தீர்வைக்கொகை: முதல்வட்டி ரூபா 2,903. இதில் ரூபா 2,500-க்குப் 14-11-57 தொடக்கம், 14-2-58 வரைக்கும் 100-க்குப் 18வீதவட்டியும், பின் தீர்வைக்கட்டிக்கொகையில் இதுபடும் வரைக்கும் 100-க்கு 5வீதவட்டியும், கோட்டுச்செலவு 233 ரூபா 12சதமும். இதில் ரூபா 100 கொடுப்பட்டது.

**காணி விபரம்**

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்ட் யாழ்ப்பாணப் பகுதி வண்ணார்பண்ணைக் கோவிற்பனவு, வண்ணார்பண்ணை தென்மேற்கு இறை நாவலடியும், ம.டி பிரிவுகளும். பர. நில. இலா. 2-உம், கல்வீட்டின் அத்திவாரமும், வீடும், தலைவாசலும், செய்பயிர், வான்பயிர்களும், கிண

**நோய்களின் விபரம்**

நீரிழிவு, சன்னி, தொய்யு, இஸ்மேற நியாய்யு, காசம், ஞுளம், காயா சவாதம், உருக்குநோய், புற்றுநோய், கெற்பச்சிகைதவினூல் ஏற்படுமீரோகங்கள் முதலிடனவற்றிற்சுச் சிச்சை பெற எம்மிடம் கலந்து ஆலோசியுங்கள்.

உங்கள் சுகவாழ்வே எமது சேவையின் இலட்சியம்.

**மூன்றும்வருட மரண ரூபகம்**



"என்னைச் சீரையத்தில் நேசித்தவர்களே! என்னை மரணத்தில் மறவாதீர்."

பிறப்பு: 22-7-88 இறப்பு: 18-2-56

எனது நேசபத்தாவும், எங்கள் அருமைத் தந்தையுமாகிய பூமான் அலேக்சாண்டர் பிள்ளை அவர்கள் இவ்வலகைந்த மூன்றும்வருடம் இம்மாதம் 18-ந்திகதி புதன்கிழமை பூர்த்தியாவதால், அன்றுதினம் அவருடைய ஆத்தம இளைப்பாற்றிக் காக யாழ்ப்பாணம் ஆசனக்கோவிலிலும், நாரந்தனை அர்ச். சம்பேதுரு வானவர் ஆலயத்திலும் துக்கப்பாடாற்ற்பூசைகள் நிறைவேறும்.

இதைக்கண்ணுறும் வண. குருப் பிரசாதிகளும், சங். சந்திரியாசிகள், கன்னியாஸ்திரிகளும், உறவினர், சினேகிதர்களும், ஏனையோரும் அவருடைய ஆத்தம இளைப்பாற்றிக்காக விசேஷவிதமாய் வேண்டிக்கொள்ளுமாறு தாழ்மையாகக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறோம்.

நேசபத்தாவை இழந்து துன்புறும் குர்துமரி — பிரான்சீஸ்பிள்ளை அருமைத் தந்தையை இழந்து துன்புறும் பிள்ளைகள்: சங். சிற்றர் மேரி பிதாசேசன் (திருக்குடும்பமடம், அலுராதபுரம்) சங். சிற்றர் குழந்தையேசுவின் மேரிகலிண்டர் (கார்மேலமடம், மட்டக்களப்பு)

மும். எல்லை: கிழக்கு — பிலிப்பு மரியாம்பிள்ளை பெண்டிரேசம்மாவுக்கும், வயித்தி பெண் தொம்மையின் உரிமைக்காரருக்கும், மறுபெருக்கும் உரிய ஆதனம், வடக்கு — ஒழுங்கை. மேற்கு — மரியாம்பிள்ளை பெண் சலோமையின் ஆதனம். தெற்கு — வயித்தி அத்திரியானுக்கும், சகோதரனுக்கும், மணவல் பெண் செல்லாச்சிக்கும், சகோதரர்களுக்கும் உரிய ஆதனம். இது அடங்கலில் செரியலாய் பிப்பங்கு. முற்பதிவு D:1781269.

தா. செல்வையா, கோயிலுளரும், லிலைமதிப்பாளரும், நம். 37, கொழும்புத்தறை வீதி, சுண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம், 9-2-59.

சுவாமி சீ. அம்பலவாணர் (S. A. S. Jeyaseelan) இவ்வலகைந்த மூன்றும்வருடம் இலவச ஆயுள்வேத வைத்தியசாலை

**மூப்பர் தீயங்குமுத்து நட்சத்திரம் அவர்களின் மறைவு**

காவலார், உதயவாசரும், மூப்பர் தீயங்குமுத்து அவர்களின் எண்காம் புத்திரனும், ஊர்காவற்றுறை அர்ச். அத்தோனியார் ஆலயமூப்பரும், பிரசித்தம் வாய்ந்த தண்டலமானுமியும், பரம்பரைத் தனவந்தருமான உயர்திரு. தீயங்குமுத்து நட்சத்திரம் அவர்கள், வயோதிப கோய்வாய்ப்பட்டு, அத்திம தேவதீரவிய அனுமானங்கள் யாவும் நல்லறிவோடு குறைவறப் பெற்று, மனைவிமக்களோடு இனசனர் யாபேரும் தேம்பிநிற்க, தமது 81-ம் வயதில், தைமாதம் 29-ம் திகதி விடியாழ்ச்சிழமை பிற்பகல் 1-30 மணியளவில் தனது ஆன்மாவைப் படைத்தோன் கரத்தில் ஒப்படைத்து நித்திய நித்திரையாயினார். இவரது மரணச் செய்தியை ஊர்காவற்றுறை நகரெங்கும் அறிவிப்பான்வேண்டி, அவ்வூர் நாலாகோயிற்பற்று மணிகளெல்லாம் துக்கரத்ததுடன் அனசந்தாடின. மணிலுவி கேட்டதும் நாலாவிடங்களிலுள்ள சகல சாதீசமய மக்கள் எல்லோரும் கூட்டம் கூட்டமாகவும், சாரியாகவும் வந்து தங்கள் தங்கள் கடைசி மரியாதையைத் தெரிவித்தனர். கொழும்பு, சிரிகோணமலை முதலாய் பலவிடங்களிலிருந்து அனுதாபத்தத்திகளும், மலர்வளையங்களும் ஏராளமாக வந்து குவித்தன.

அடுத்தநாள் வெள்ளிக்கிழமை கால இவரது ஆன்ம இளைப்பாற்றிக்காக அர்ச். அத்தோனியார் கோயிலில் ஓர் துக்கப்பாடற்பூசை கட்டளைக் குரவரவண. வி. ஆர். தார்சியஸ்கவாமி அவர்களால் நிறைவேற்றப்பட்டது. பின், அன்று பிற்பகல் 5 மணியளவில் பெருந்திரளான மக்கள் குழுமிநிற்க, நாலாகோயில் எதமணிகள் துக்கம் ஒலிக்க, சறை பறை முழங்க, அதிர்வெடிவெடிக்க, வண. பி. ஜே. சிவரத்தினம் சுவாமி அவர்களும், வண. வி. ஆர் தார்சியஸ்கவாமியவர்களும் தியாக்கோன் உபதியாக்கோகை உதவிபுரிய, வண. எஸ். நல்லையாசுவாமியவர்களால் துக்கசங்கீதம்பாட, இருகிரையில் பரவர்களால் மலர்வளையங்கள் ஏத, மக்கள், மருமக்கள், போப்பிள்ளைகளால் பிரேதமானது பேழையுள்வைத்துத் தூக்கிநில பாவாடைமீது ஊர்வலமாகச்சென்று சேமக்கலை அடைந்து, கல்லறையில் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது. இவரை இழந்து துன்புறும் மனைவி, மக்கள், இனசனருடன் நானும் அனுதாபப்படுகிறேன். இவரது ஆன்மா சாத்தியடைவதாக. — காவலார் கவிஞன்

**நோத்தியின் பூர்த்தி**

அர்ச். வர்தமாதாவின் அருளினால் எனது குழந்தையின் வருத்தம் நீங்கியது. அவ்வின்நாமம் என்மென்றும் மகிமைப்படுவதாக.